國

西德日

可能作進一步分析。 可能作進一步分析。

理總陽紫趙

曲

新門目標。 新門目標。 新門目標。 新門目標準,作為 一個 新門目標準,作為 一個 新門目標準,作為 一個 新門目標準,作為 一個 新門目標。

法國

經紀商報告,今天早上英國、西德、去國恢復上升。《路透社倫教四日覧》儘管許多國家的中《路透社倫教四日覧》儘管許多國家的中

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港番) 蘇 で 大:印置 就五十二百九十七萬二章 统二四三道龄尼軒港春、址地

七至一八一七五七。機總話電 吳五幣港舊書 半張三統出日今

印承司公限有務印利有港響

全國銷量第一 質量評比全國第一

廣州南方大厦百货商店 上海南京東路長江鐘錄店 杭州解放路百货商店 蘇州人民商格百货公司 中國輕工業品達出口公司

唱片與盒帶同時上市

揉合民歌與時代曲精華 音樂唱腔風格特别淸新 採用廿四聲度電腦錄音 音質美立體聲效果極佳 本唱片包括花傘舞曲,仙女散花

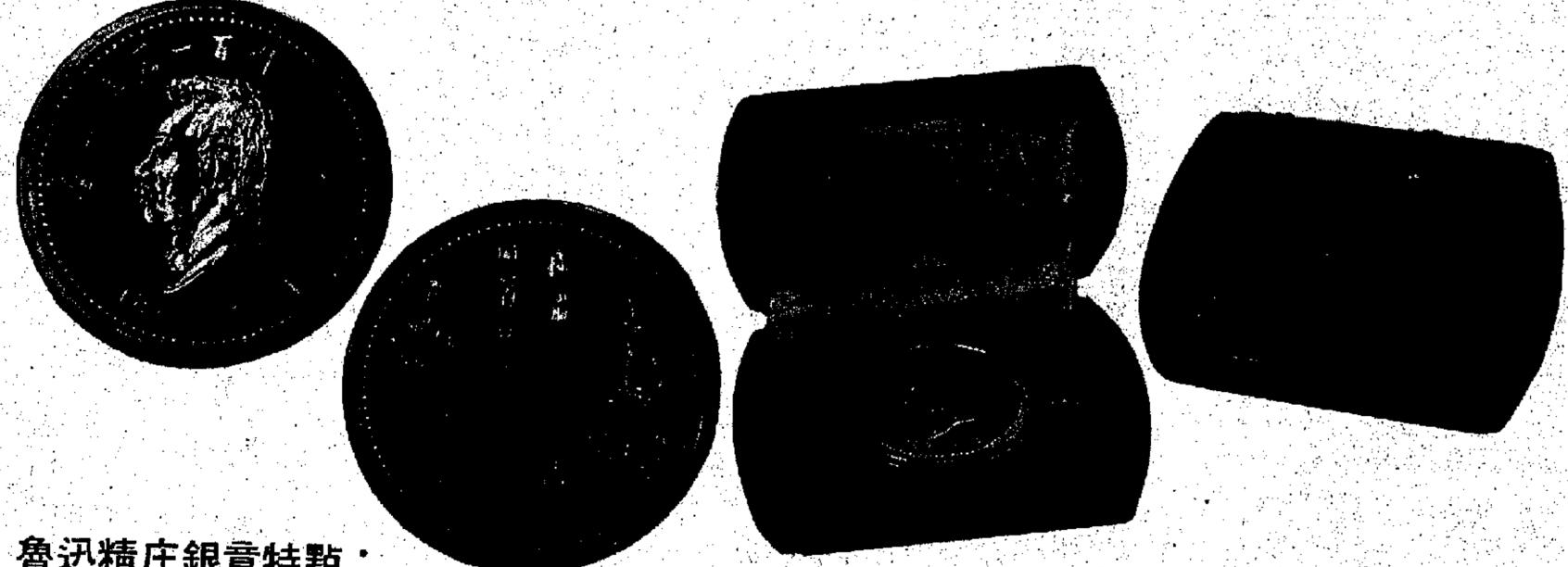
香港保聲唱片公司榮譽出品

正面。魯迅肖像並有吳作人題字

背面。魯迅名句手筆"橫眉冷對千夫指 俯首甘為孺子牛"

全球發行:20000枚 香港發行5000枚

銀章直徑40毫米 重量33.625克 售價HK\$250.00



魯迅精庄銀章特點:

- 魯迅是世界聞名的一代文豪,他的作品,對當時的國家、社會有深刻的諷刺,使閱讀者回味無窮,著作中的 "阿Q正傳",銷團全球。中國造幣公司為紀念魯迅誕辰壹百週年,特造精美銀章。
- 2. 正面爲魯迅肖像,並有北京中央藝術學院院長吳作人題字,背面臨有魯迅手筆"橫眉冷對千夫指,俯首甘爲 孺子牛",两旁配有紅梅靑松,反映魯迅先生的高尚品格。
- 3. 銀章數量,全世界只有20000枚,香港發售5000枚,直徑40毫米、重33.625克、純銀壹盎士。
- 4. 銀章以透明膠盒盛載,並裝於精緻的木盒內,盒子上印有魯迅肖像及吳作人題字。
- 5. 如此精美及意義重大的精圧銀章、愛好者請及早申請,先到先得,售完爲止。
- 6. 申請人如獲接受,將用專函通知,指定日期內在華僑商業銀行中區分行營業大廳(香港皇后大道中92號)領取。

珍品有限 欲購從速 以免向隅

總經銷:香港北京金幣有限公司」

請將下邊表格剪下塡妥,連同劃綫支 栗或銀行本票,抬頭請寫"香港北京金幣 有限公司",按以下地址寄出,銀章售價 每枚HK\$250.00

香港北京金幣有限公司 僑商大厦1201-1204室 香港皇后大道中92號 電話:5-215261 5-239722

	打 購 單 姓名:
	地址:
	電話號碼:
	身份證或護照號碼:
	購銀章枚 金額HK \$
	銀行支票號碼:
	惠購者簽名:
4	備註:(1)支票收妥,銀行過賬後,將發出專 函,指定日期在華僑商業銀行中區

號)領取。如已售完,即將原款退回。 (2)申請表格亦可在總經銷或華僑商業

銀行及其各分行領取。

版四十

郊、從本市向外省發展的趨勢。 人數幅度增加,而且還有了從市內到邊

秋立八初

局

勢何

八〇年的十年間,野象由三萬五千頭激減至目前不足兩千頭。在肯尼亞,象也減少一大半。

北洲野象的遭殃,也得歸因於一九七〇年代發生的世界經濟不景氣,許多國家爭相購入黄金、象牙製品以為保值。大象居然也成為通貨膨脹的犧牲品。

在肯尼亞,象也減少一大半。

北洲野象的遭殃,也得歸因於一九七〇年代發生的世界經濟不景氣,許多國家爭相購入黄金、象牙製品以為保值。大象居然也成為通貨膨脹的犧牲品。

東牛與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野象,包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野魚、包括下令將禁獵區擴大,認真取締秘密狩獵及採來中與野魚、也得歸因於一九七〇年代發生的世界經歷中與野人,就會將對於大學。

瀕於

五百支,即殺牛二 五百支,即殺牛二 五百支,即殺牛二 相現大象激婦。來到 一方面,在 一方

達

實創或匕首柄的場情化亞,自是肯尼亞,自

す

巴津集家專際國

殺牛二十五百頭以

里霍斯

估南

蘇聯使館

فيختطأناون

職員

英促蘇周內召回

小受歡迎

接着

不相稱的活動」,已被列為不受歡迎人物。一種克托·拉津,因為「從審與其外交官形象一種官人接着說,道名外交官是二等秘書教的一名外交入員。

百輛巴士、營察,是在

警察

大

相持

成為捕獵的對象,因此加速了這兩種動物的的象牙商人選是秘密偏離獵人加速捕獵,同說,因為象牙的價值高,儘管各國政府同意

尼向担食料的人工百四十多萬美元 大组失火,日由美元

航班機減

隊受 會組 到警察所 中 織 少父 車 通攤瘓

車隊在通往波黨中央大厦和部長會議大厦的大街路口處被汽車的車隊示威游行,抗議政府削減居民肉類供應定量和【披新華社華沙三日電】波蘭「團結」工會三日上午在華 琴斯托霍瓦十萬 阻 人舉行 小時盤告罷

· 職他們遊行經過共 · 自方波谢通讯社说,在馬薩考夫斯卡街與杰羅佐林斯基街在警察搁截了抗議事隊後逾二十四小時,巴士、貨車和電時間的交通今天事實上停頓下來、成為當局與團結自由工會之「路透社率沙四日電」一隊貨車、巴士和電車停駛不助,



新民移的國

取争阴支太大,美元不断下跌,尼克松在取争阴支太大,美元不断下跌,尼克松在月的國際金融情况。 有人回憶起十年前,即一九七一年八

人回憶起十年前,即一九七一年八十**年前後都是只顧自己**作,不過是口頭上的一句空話而已。

行首腦會議,會後高唱金融貨幣戰越來越激烈。

一下令,罷工的 一元。 一美國聯邦法官 即每天二百四十萬美 職業空中交通控制 人美聯社紐約四 罷工罰款十萬美元, 令把空中交通協會 人美聯社紐約四 的工會,每小時非法 姆斯·C·普拉茨 美指

出已威脅鄉國

令二十三個最一措施至少會維持至中一等,該部門會 | 之五十的班次,這額是

各地黃金收市價

水雷。

小四,以及魚雷和

小四,以及魚雷和

八十二百噸科尼級護

紀錄。那上到達近年的空前溯貨幣的匯率,也普遍上

- 也有近因——美国不頌歐洲的

五國聯手對

位於雕海鐵路上的一個兒代之一 一個是河腦遊路上的一個兒童團是兩個是河腦的義屬是一一一位於河西走廊的我國最大工作。一個於河西走廊的我國最大工作。一個是甘油省的金具工作。一個是甘油省的金具工作。一個是甘油省的金具工作。一個是甘油省的金具工作。

早稻雖受災減產九億斤

人畫展

次比賽的全隊領隊蕭文

趙無極訪台北

川南厚傳人抗學 大橋 時間 時間 時間 時間 時間 一去港橋。一去港橋

洛陽市

梅爾芳的創流條件人,不

三門峡市

義馬

河

和提煉貴金屬的新工藝。 步研前開發金川資源的長遊大計 完校一起開展科研大協作,進一 院校一起開展科研大協作,進一 與全國三十多個科研單位、大專 與全國三十多個科研單位、大專 和提煉貴金屬的新工藝。

雕海路上煤炭基地

市馬義南河和市

新中

昌金肅廿—

聲整調

版

持

早稻雖受災减產

和政府中進行最小限度的清洗。外國報刊當也無意改變舊的經濟基礎。他只希望在軍隊甘不贊成對舊政權的秩序實行徹底的改變,是「大惡魔」美國帝國主義的敵人。巴扎爾

是個受過西方教養衛突上。巴尼薩德爾和 自那以後,

教育的自由派,在國内被看作廢德爾是一位虔誠的穆斯林,和伊斯蘭共和黨領導人之間的,國内局勢的焦點集中在前總

也被解除了總統職務。伊朗進入了所謂的「革命報》在內的幾家報紙被封閉後,他隨之一月初,在包括巴尼薩德爾的《伊斯蘭度之前,還是保持中立的。

了。——本宗大概不會無條件地屈從任何人命之後,奉宗大概不會無條件地屈從任何人萬選民高呼「處死拉賈伊」,在經過一場革的走錯一步,明天你就會看到你的一千三百

【新華社德縣蘭三日電】

學農村多種經營表效

農民

上半年级

介 有 增

中原地區新建立了 一個是河南省的義語 一個是河南省的義語 一個是河南省的 一個是河南省的 一個是河南省的 一個是河南省的 一個是河南省的 化煤

滬港首間合資企業

他在台北市版畫家畫廊舉行個人畫展。 一個際藝術營美術營 | 開幕儀式,並將主一個際藝術營美術營 | 開幕儀式,並將主人,三日自法國抵達台灣訪問,他當年天人,三日自法國抵達台灣訪問,他當年天人,三日自法國抵達台灣訪問,他當年天人,三日自法國抵達台灣訪問,他當年

聯合毛紡廠昨開

花生大豆蔗糖等收成較

水果、一物增産,農業總收入一社的預分仍比去年同一現活躍景象脈、黄一蔗糖、蠶繭等經濟作一仍可樂觀,大部分縣一期增加。各了嚴重災害。舉足輕重的糧産區珠江三角洲二十七個縣市,只有清成熟期時,遭受大雨、暴雨的襲擊,有些地方特大暴雨成災,七月

生豬飼裝量

已達一百廿二萬頭

續增三萬多頭總數通

南今年大溪嶼旺

將陳

义成遺體運美

第二次副翰・保持線帯内基一次副和一名職員和一名病理を表。到台灣進行地所名職員和一名病理。

學要求台灣

一大分別房。 一大成的屍體,便派一、為把陳文成的遊覽送 一文成的屍體,便派一、為把陳文成的遊覽送 一文成的屍體,便派一、為把陳文成的遊覽送 一大學一位教學學彩台 一大學一位教學學彩台 們發表談話的**操**件是 個建議是無禮的。他 是

官方對於莫

徒港橋牌李 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 一隊,在一九八一年 闽台胞要台當局 對重點路及實行交通 對重點路及實行交通 對重點路及實行交通 對重點路及實行交通 對重點路及實行交通

查淸陳文成案件

交代案情真相,保證今後不再發生類似的政治迫害事件。

一次代案情真相,保證今後不再發生類似的政治迫害事件。

一次代案情真相,保證今後不再發生類似的政治迫害事件。 最高二十二度 最高二十九度

昨天内地天氣

月光下齊唱讚美詩 二百教徒歡度美好夜晚

上海基督徒納涼會

》。 國民族風格的讚美詩《神恩浩大國民族風格的讚美詩《神恩浩大的牧師史奇珪新近創作的具有中的

而

報道:盛夏以來,湖南省湘西、湘東、湘中 一本。全省已開動內燃機十四萬多倍、嚴重受單的 一本。全省已開動內燃機十四萬多台、電動機 一二萬台、人力水車十六萬多條。嚴重受單的 一一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。 一十多座,開引水渠二百三十多條。

尔交通事故减少 通警分段包乾辦法後 車有新 規定

将對全市的二十多萬 行或調銷其執照。 名司機進行健康檢查 和駕駛作風審驗,對 是可機進行健康檢查

他們計劃游到上海市經過短暂休息,

拳洪乘 日一十

里于一泳游生學兩滬到漢武由江長沿

· 引進印度·澳大利 · 辦二十六個耕牛

利一牛雜交 基一亞的良

趙無極訪台

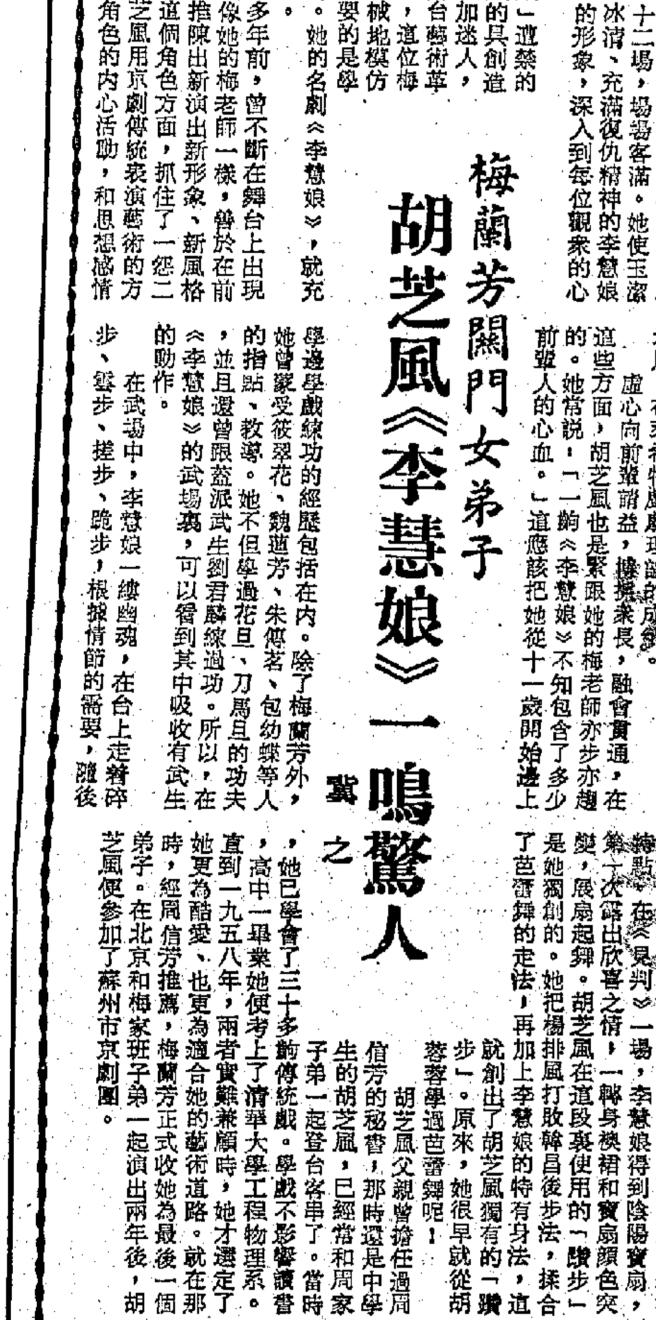
3E

主持個

人畫展

二百萬人抗旱湖南旱情持續

大大や子祭が安備



证例以「鬼戲」遊禁的是學 派派唱腔,而更主要的是學 所自己成為京劇舞台藝術革 而且已成為京劇舞台藝術革 所的有益嘗試。她,適位梅 於戲,經過胡芝風的具創造 遊戲,經過胡芝風的具創造 》子胡 一 则 她 風 4. 一脚,圆靡北京城。演出三 》一脚,圆靡北京城。演出三 》一脚,圆靡北京城。演出三 一山場,圆靡北京城。演出三 一山場,圆雕北京城。演出三 一山場,揭露了的關門女弟 明芝属,是梅蘭芳的關門女弟 《人到每位觀衆的心》為客滿。她使玉潔為客滿。她使玉潔 梅蘭芳 坦尼、布萊希特戲劇理論斯地被表現出來。在這類明,李慧娘這個角色的反射,李慧娘這個角色的反射,

盛力

A. T. S.

領衡主演

FOR YOUR EYES ONLY

動作刺激·新式焦積

遠勝以往任何的一部!

人员展示檢獲的一袋袋銀元及銀飾及銀飾物就藏在這個水櫃內。出大批銀元及金飾的貨輪。出大批銀元及金飾的貨輪。哪走 私 金飾銀 冗 傳真

司類

44

利保巴為

是公司合共持有的中巴股棒(車有限公司二百六十萬股地産有限公司二百六十萬股地

巴收購與反收購戰將再起高潮

興新

南海有風暴

萬股

優

統喉科聖葯

用料正·療效高 榮獲中華人民共和國國家金質獎

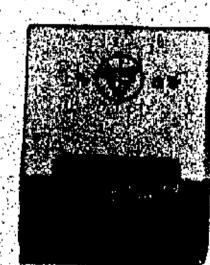




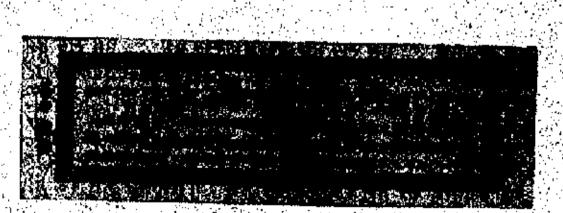
顧客請注意

上海六神丸,爲防止爲冒,除將"上葯"商標登記 註册外;由即日起,100粒庄的上海六神丸,每盒均加 上防偽封條,封條紙質無纖維而特别易碎,粘牢後用 指甲去挑,便會一片片碎落。諸君購買時,請留意封 條之特點。

100粒庄上葯牌上海六神丸



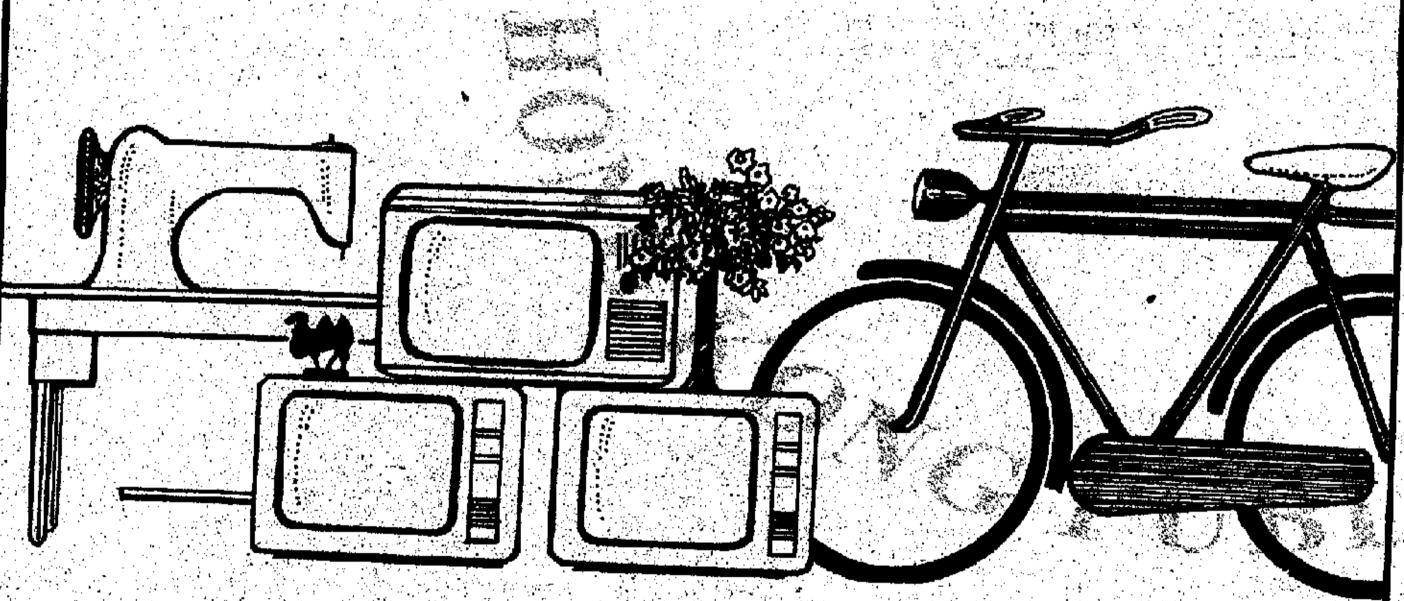




100粒庄上海六神丸之防饵封條 4

包庄正面 ◆

包庄背面 ▲



香港買單 廣州、汕頭、上海、厦門、福州、泉州、北京提貨

供應品種

1.樂聲、日立、聲寶、飛利浦、東芝 等名牌電視機(黑白、彩色由14 吋至26吋尺碼齊全);

2. 各款套裝天线、V-U放大器、 稳壓器、藍鏡片等電視機配件。

3. 國產蝴蝶牌JA2-1二斗、三斗、五 斗缝纫機;

4. 國產鳳凰牌、永久牌28吋、26吋 雙樑、單樑自行車。

顧客憑提貨單至進口海關完 稅後,携該單及稅單,証件到 下列地點提貨:

1.北京市中旅社(前門東大街2號);

2.上海市中旅社(延安中路881號); 3. 廣東省中旅社(廣州市海珠廣場僑 光路4號地下);

電話:3-966170

電話:5-280102-

電話:5-259121

4. 厦門市中旅社(中山路444號);

5.汕頭市中旅社(汕樟路); 6.福州市五四路華僑大厦;

7.泉州市華僑大厦。

訂購處:香港 中国 放行法

旺角分社貿易服務部:旺角洗衣街62-72號 灣仔分社貿易服務部:軒尼詩道24—34號 總社華僑部(專爲華僑、中國血統外籍人服務):大道中77號中旅大厦

九龍分社華僑部(專爲華僑、中國血統外籍人服務):彌教道27號良士大厦二樓 電話:3-667201

代銷處:華豐國貨公司、中僑國貨公司、裕華國貨公司、新中華國貨公司

中國上海中药製葯廠榮譽出品

普港代理處: 德信行有限公司

香港經銷處:正南行有限公司香港經緯灣銀票街15—17號

港美航機昨如常

港客

對保密 建

|本報信箱八〇

疑僞造逾億美元支票

七日進行引波聆 男子昨提堂

英文事科

未受美國罷工影響

見罕發揭昨關海



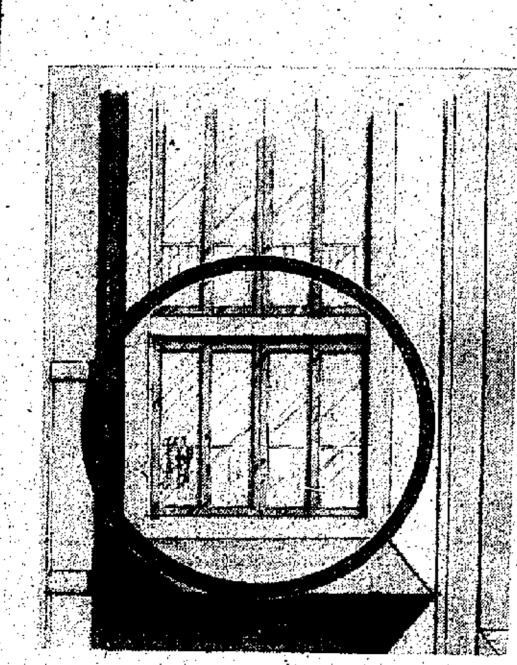
殿賽百萬元

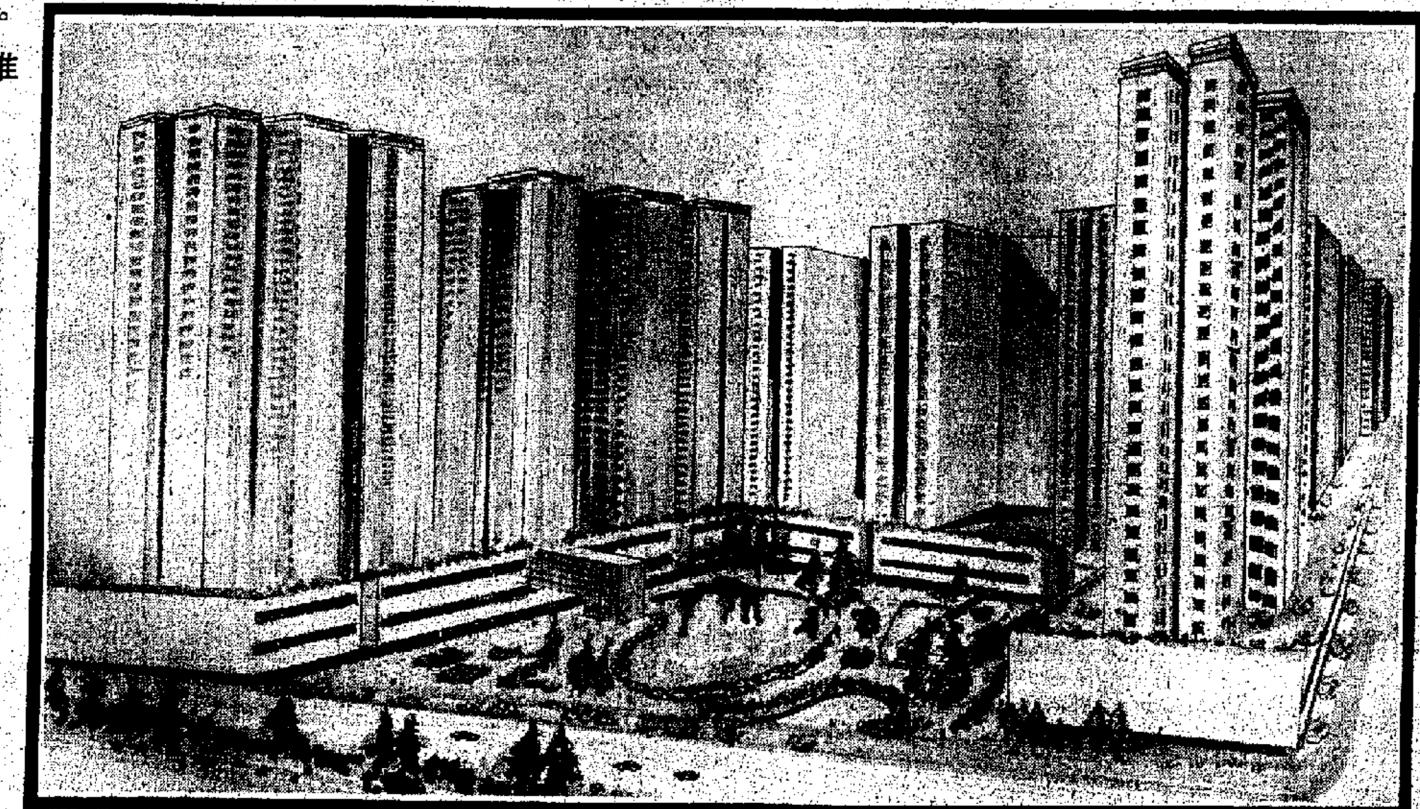
一道飾



语美、金融、信息中心、

*奉送名廠煤氣暖水爐一個。 *本苑特有全幅玻璃落地橫推 式露台鋁窗。





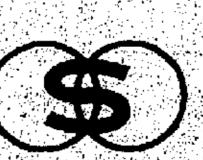
首創十年特惠分期,首期5%建築期間免息。 專人代辦各戶口轉移與工作調動手續。



發展商:中國海外建築工程有限公司 CHINA OVERSEAS BUILDING DEVELOPMENT CO. LTD. 香港干諾道中152至155號招商局大廈 9字樓



WALLIAM MANAGEMENT SERVICE LTD 香港九龍彌敦道 494-496號晉利商業大厦 18樓 電話:3-856191-2, 3-317071, 3-317077, 3-313737 辦公時間:朝九晚九(假日照常)



深聯企業有限公司 香港灣仔皇后大道東183號合和中心44樓 電話: 5-273112, 5-273137, 5-273140 (假日照常)

本苑優點獨特·非其他同類 型樓宇可比:

①實用面積,最高——88%。

②大型商業中心設計。

③園林設備,環境優美。 4最新兒童康樂設施。

代銷處:

樂聲、

等名

4. 合款

3. 國產

4. 國產

类樑

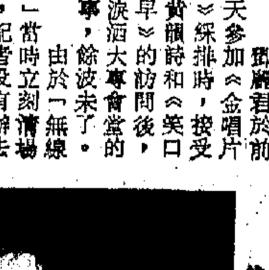
穩壓

斗缝衫

八埔道昨爆

路

麗鄧問訪就





合

電話・5~75577 総代理事件等次板板 を表板板を記する。 2011年 4×8 及庫 2011年 4×8 及庫



B 腷

大 ~~ 部分類民告

DHL Transportation Co.

港穗貨運服務

美麗華酒店企業有限公司

向各股東通告

敬啓者:本公司權已簽署合約售青本公司擁有九龍

内地段六四五四號(即美麗華酒店酱址)面積八五光六

〇方呎之物業,售價高港幣二十八億元。付數條件為簽

約後即收百分之十五,(四億二十萬元)六個月內再收息

百分之十八,(五億零四百萬元)餘跌百分之六十七(

十八億七千六百萬元)廿一個月內交易收及。但買家有

横要求本公司代高安排銀行或財務機構或由本公司借出

核十八億七千六百萬元,利率照借款時匯豐銀行掛牌之

另本公司将投资於上述買家之新公司佔股份百分之

二)其餘款项依照收款期以百分之七十五派發特

三)其餘百分之廿五,備作發展業務及派發紅股

• (本公司現法定股本為四千萬股每股七元 • 已發行付

足股本為二千五百六十八萬股,本公司可隨時發行紅股

一十四百三十二萬股每股七元計港幣一億零零二十四萬

元,如超過此数字則需股東大會通過修改註冊章程增加

本公司现仍擁有及經營機官新異客房六百間及商場,

原有之其他物業及業務,今後將繼續經營發展。

優惠利率加一厘,借款期間最長為三年。

(一)清逻銀行债務及费用約一億元。

董事會擬將該欽項用作:

別紅利給與各股東。

註册資本金額)

少單位被訂購

Surrey College Of Greater Vancouver 一所由大學教授、醫生、律師等專業人士創辦的 高中及大學預科學院

現招收一九八二年春季新生 授(Prof. Wayne Harsh) B.A., M.A.

章按

州僑光

新出版

承董事會命 書 呂廷基盟政 哮喘 麦 摆 三環牌鑄鐵管 北京牌古替車 北京牌卡車 解放輝卡車 國內零件充足、維修妥善、香港付款國內 將車直送使用單位 手續照便換捷、歡迎垂詢 代銷:中國銀行社 絕社華僑客運部 5-259121 旺角分社貿易服務部 3-966170 尖沙咀分社華僑部 3-867201 經銷:一華貿易有限公司 香港文版西街72-74號價和大厦802室 5-408019 5-403069 質量優良 貨源充足

、信磅、郵包磅、製衣針磅、體重

生果吊磅、重型吊磅、拉力磅、數■

鎗嘜註册商標

清熱解毒,用於處冒流涕,發熱頭痛

和咽喉炎等。是居家旅行的必備良藥、

制 經銷國産花崗石,建築石料,各類石碑,路邊石, 和 名類石碑,路邊石, 和 石窟,石獅,歡迎 來聞訂造,本第轉口 **新大灣實際有限公司** 電話,474180、474198

質量保證 情治 1-5-325754

廣 北口

咽。我 後

」人員認為這不是的 門,因涉及第二位藝 人,所以,就制止這一 門題出街。 即題出街。

文等主演。一年、日有数・関連一日型、日有数・関連一年、首次一年級一年<li

道細

放播裝原早口笑天明在掉洗未音錄

黄

版六单

迎項強強

士而般的 、文員及 目前



獎攞邊唱邊君體鄧

真波過也發尤指》有士,受娱勝得今

音錄洲星往飛者記開避早昨

地旅遊,只留在家中照顧子女及丈夫。 · 該劇已煞科,主角率司棋現不打算去外 飛往濕洲。圖為她在機場時攝。鄧麗君參加完《金唱片頒與典禮



枕在

己知個有中《顏紅》在賢樹

映場五今 無情試荷德 邊愛雲夫斯

愁雨曼门

生業

奶溝忌 鮮康

演導森葱草

炎浦大連排 電話: 0-2 美麗

敬啓者 内地段六四 〇方呎之物 約後即收百分 百分之十八 權要求本公司 優惠利率加-另本公司

董事會擬將都 一)% 別紅利給與各

一十四百三十 元,如超過此 註冊資本金額 本公司现仍排 原有之其他物

他有分類漢字 刊在第十版

質包/心神

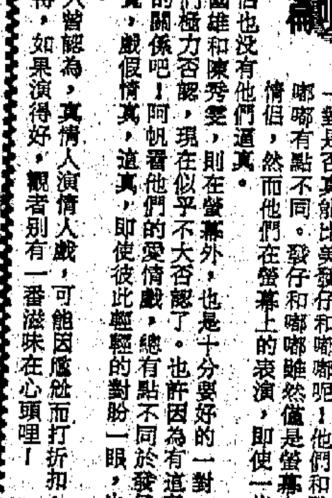
泣哭以何鄧知不終有始有問訪說黃

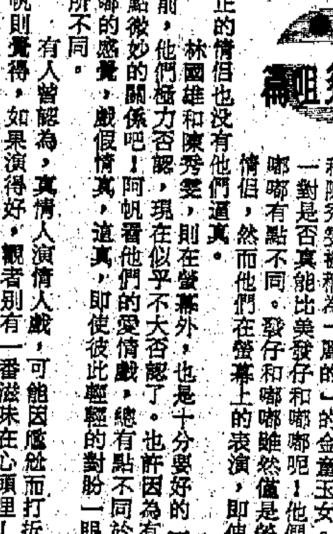
者記會事君麗鄧問訪就

詩

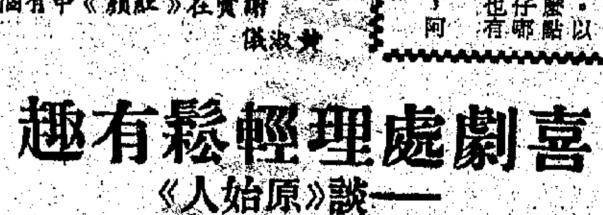
韻











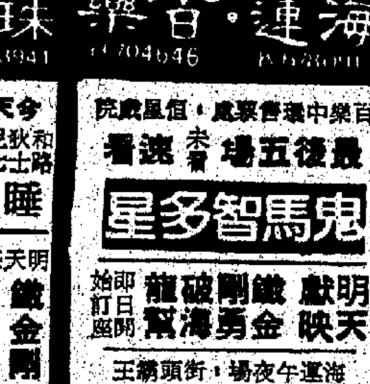
《人始原》談一一

映歌天今 巨刺繁出那 片**激**張品氏

演導賢修李

陷發·早今 阱事 場天

老子大



曾 陳貴姚鄭麥迪泰林 主客志主琪造 寄 巖 子 演串偉演琪時康慶嘉 實 祥 星多智馬鬼

神 盛 華

場人火半五 | 配殉性場公 內併 贴 | 情愛 餘 ·統網珠明·慶普 合芝拉芭史曼 片巨类矿 演 芭芭星海 早 186今



西連 本 天 今後最 五 解 12 三只今明 半點 半點 場映天珠 異然小・暑夜午味明

集性贈三四 軟舞・點 QII 柳京 所是所片 天後機約 九六三12前四 點點點早場 是书应舞

3 711655

月伴显士

食不登兒 費大評影

龍神膽蠟旱今

快歇天今

都皇 后皇 招新 漢耀吳 星笑

H773496

鐵金

場五天今 導 柴 主 吳 演智普演漢耀 年 性 華 愛 龍威咁 剛金鐵 狗山半點

際國

K 826749

五編地油場臺。蘇

戲 嬌 娃 無能情聖

映獻天明 幫體海被勇 衛國映早今 隊自戰場天

五今恆龍

場天皇華

全是

多馬智

明光大

剛金鐵機拔光死蒸 龍出部全器武技科端尖新最 **記血浴陽太 場**早 **莊虎老門決:場點四** 寶·都富。樂新维

場五天今後最

星多智馬鬼

片新剛金鐵牌正美聯 龍 破 剛 鐵 單 海 勇 金

夜寶 绮色富 隊自戰新今 車石 夢香都 衛國樂早

華大

光新

多其性紀 電道録 場 夜 午

場五日今天三後最 曾 陳黄姚郎麥迪泰林 主客志主珠造 寄 題 子 演串律演琪時埠廢嘉 賓 祥

星多智馬鬼

映獻大盛末週本 **仔女追** 杨午今 栗民

S 1 195

主公睡

基五日今天三後最 替 陳黄姚野李迪泰林 主客志主琪造 奇 長 子 演年常演琪時烽塵嘉 實 祥

星多智馬鬼

映獻大盛末週本 **仔女追** 場合令 **摩 國**

華南 3 881 755 場七體今座溝

場夜午· 點四映加 算舞

原手 宣儿· 条字条孔 聲華·華大新·華豪 場五後最天今 巨公華八九點四五點四12 片司納·點半七點半兩點 TE你恐司公珠珠映默天明 雕樂歌怖恐

含

女

片新剛金鐵牌正美聯龍 破剛 鏡潛 海 勇 金

週二第入進然**昂** 刺喜大笑惹狂旗假晷司公洲歌 宜不意兒·白對語傳 味 年 青 弱 性 娱 大 影 一 趣 少 • 不 榮 費 評

場五週三第 職 競 片軍器與實球全動轟 破大配金铁 宙宇·球環 墙五天今 片刺歌王激張 單程路 级人

場五日今

上公田業際

廣 出

聯

中國女排

前鋒史唐、胡和維、和明顯原

福

身妻,以二比〇擊敗 來西亞返港後遊路, 來西亞返港後遊路, 來西亞返港後遊路,

上半場,雙方以O比 口打和。下半場, 中新人鄭偉民在出費 中新人鄭偉民在出費 中新人鄭偉民在出費 中新人鄭偉民在出費 中新人鄭偉民在出費 時間題,際中部

中美英日澳洲等隊已先後抵继中美英日澳洲等隊已先後抵继中美英日澳洲等隊已先後抵继

介紹十三隊職、隊員 與新聞界見面,並接 與新聞界見面,並接 可以

一到步。 與洲等隊抵港,只餘 東洲等隊抵港,只餘 東州等隊抵港,只餘

黄創山昨晚返港

至昨天為止,巳

談在馬熱身賽事

執委會決定同, 並擬組隊赴加拿

主持。

出足總代表

特通過外援出場人數建議 總開特別同大 實力。 一次經費負於古巴,雖在 分組賽負於古巴,雖在 中斗,挫敗古巴而奪標 中斗,挫敗古巴而奪標 中斗,姓敗古巴,雖在 一次第中連下三城,氣吞 大方的說明我國女排健 中國女排有異於其

通。 「本報郎」美元匯價昨日猛升 「本報郎」美元匯價昨日猛升 「本報郎」美元匯價昨日猛升

意識的抱實,實際工作。

香港股累行情

恒 生 匯 豐 四豐半付款

1,681,65

-53.97

35,968萬元

13,860萬元

5,051萬元

वि

36萬元

遊東會成交

金銀會成交

舒港會成交

加息可

刷治談

匯市場

聚 三 第

原子 原子 原子 原本 原本 原本 原本 的 作一步上升, 中 年來又一新高紀録。 市 場 條 路 的 進 一 步 上 升, 市

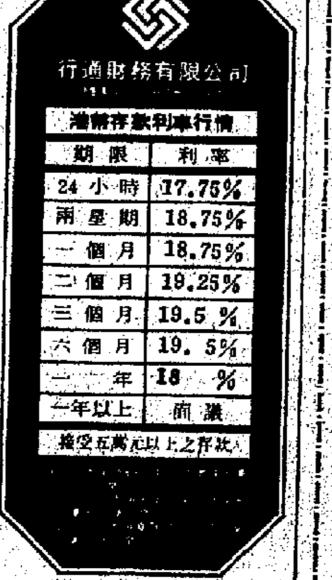
档堂企業有限公司 總公司九階福華街三號 電話: 3-805791 3-807512 3-819154 電腦控制 創新設計

新景豐 綜合企業 聯合企業 莊士集四 和記黄埔 和黄優先 和黄認股部 英之傑 屈臣氏

酒店飲食業

下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352





廠房地下出售 電標區七千多呎地下 官塘區七千多呎地下

港九兩店均設繁件部及修理部 華身輕巧,最合東方人用 曼新 EPI電子控制燃料噴射·前避震器氣壓調節·油冷式機器·原廠擾流器 六清社Z1300四海街Z1100·250·650·550·600雙汽缸Z440·250触汽缸Z250°200·KH110·KC10C

破現的美會 在幣於對美量在甄 六技强利向 内的本外國第一例

效到可局持

新潟基財務有限公司 港幣存款利率行情

16.000 % 三個月 17.500 % 六個月 17.500 % 17.375 % 16.000 % 最低存款额 HK \$ 50,000

歡迎隨時查詢有關 「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率 1. 香港澤富中心3樓 5-8225522 西區分行 - 準輔進西60號樂裕大厦)等 5-480252 怡和街21號樂擊大厦地下 網鑑淘分行 5-771459 英農攝121號七海商業中心地下 英農油分行 5-661011

太古精分行 太古被通24號夏雪蘭地下 5-685245 尖沙哑金萬倫達 3號 C地下 金屬鐵道分行 3-7216102 佐教道分行 獨繁造嘉省大廈12字 3-301348 旺角分符 禮聲運608號總被商黨中心地下 3-856033 美孚新部分行。 : 船务道26號日地下 3-742991 東寧達9號最光大厦8字 實驗分行 3-450291 教育路興發大廈地下 0-790236 有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

超建利好 東 亞 永 隆 海外信託 112.00 4.45 + 0.025 盎 新鴻基財務 新鴻基證券 工商銀行 永安集團 统一機構

新鴻基地產

會德豐船。 隆豐認股語 中華造船 安全货倉 公用事業 中華電力 香港隧道 中華煤氣

長江實業 選集發展

- 級三郊	版十第	秋立八初	日五 初月 十	七年酉辛曆農	李挺	س ج	-	期 凰	日本 目れ 年 ゖ	.1.	
日本 A28 选 和	八口舟日	対り予用論		出口的诗		比利斯七號No.	東南亞 BINEKA	E 線 印尼 8月7 神		上海 0月 釜山 8月	三 第 月12 招 月12 新
泊 委 停泊	船 名 泰勒總統 PRES, TYI 天翔 SKY HOVEI 波士頓丸 BOSTON M. 液華巴的摩爾NL.BALT	M來港口 ER 英國 E 天神 ARU 日本	月 日 公 司 , 8月7 總 統 8月7 難 夏 海田永品 8月7 日 郵 大和丸	名	線 口 月日公司 8月7 資 8月7 汎 2	田士 众 BAS 百利来 PET 団 世界之郷 WOR 選 祥安 FOR	CA RELO LION TUNE TRADER	新加坡巴生 8月7 夫 新加坡庇能 8月7 協 髮谷新加坡 8月7 海 髮獨乃古替 8月8 東	原南一號 DONAM No. 1 成 東南 HP DONGNAM 強 香港伯美利THOMASEVEI 安	登山 8月 1 登山 8月	月12 海 月13 海 月13 東 月13 福
B19 招商局 聯合均 東 海 B8 東 海 A6 招商局	照河口 GUANGHER 造革薬利 NL. LOIRE 海王水品 NEP. CRYS 永士器 LARGS BAY 聖路易士 SAN LUIS	TAL 日本 問維	8月7 渣 浆 刚河口 8月7 海 費 提生 8月7、寶 隆 雅根 8月7、寅 隆 蘇根士梅	GUANGHEKOU 英國歐 LARGS BAY 歐洲 EVER VITAL 歐洲 CONTENDER ARGENT 地中海 SOVIETSKIE PROFSOYUZY地	洲 8月8 海 1 8月8 太 2 8月8 利 2 8月0 寶 5	所 古 語 語 語 本 語 関 は の の の の の の の の の の の の の	PERMATA PHENIX ANIUM TUNE TOPAZ	印尼 8月8 亞利 新加坡巴生 8月8 天 印尼 8月8 日 新加坡曼谷 8月0 港	平 一 阿弥馬士悲ALVA MAERS	K加州纽约8月加州西北太平洋8月VDER西雅圖温哥華8月XS加州西北太平洋8月	18 港
A18 華 夏 油麻地 限 連 A49 招商局 友聯場 招商局 A19 華 林	第一権局 FIRST JAY 上海 SHANGHAI 銀福 SILVER FJ(桑富 GREEN:FO)	TUNE 地中海	8月7 太 古 長裕 8月7 太 三 泉磁 8月7 招前局 高麗好運 8月7 天 祥 多路士 8月7 利 遠 魯賀	EVER HANDSOME 地中海 OCEAN GLORY 地中海 KOREAN JACEWON 欧洲	8月10 利 遊 8月10 懋 第 8月10 利 州 亞麗山大8月10 日 新	建物 JIAN 数迪加利 BERI 英体缩士 DYNA 数火星 BLUI	DE DIKARI AMIC ACE E MARS	8月9 中 3 新加坡底能 8月10 招商店 新加坡巴生 8月10 天 4 8月10 東 8 7尼位 8月10 日 毎	美國自由 AMERICAN LI 高麗元首 KOREAN WON 金融 SL, FINANCE 癌林多明尼GALLEON TOL	IS ONE 加州紐約 8月 西北太平洋 8月 IRMALINE紐約美國東岸8月1	9 英 利 9 海 10 海
A 汎 洋 A39 招商局 B26 東 蔵 A14 順 利 A13 招商局	實祥丸 HOSHO MAI 新鳳凰 SUN PHENI 阿爾卑斯丸ALPS MARI 萬輪 MAIN EXPE 世界之獅 WORLD LIC	X 日本 日本 日本 ESS 美國 N 曼谷新加坡	8月7 東 源 自力嘉 8月7 天 祥 維維 8月7 大 三 郑安纳 8月7 捷 成 那迪高夫	HRVATSKA 地中海 BRAVE PIONEER 地中海 VERBENA 地中海 GRODEKOVO 欧洲 TRANSWORLD BRIDGE欧洲	8月11 逸 行 8月12 大 三 8月12 日 朝 8月12 昭 林 8月13 川 崎	利澳 RIO (OLORADO TIZ CONCARRIER 7 KOSMO ERN MERCURY No.	施加速湖水 8月11 馬士選 ・巴汶萊 8月11 川 崎 ・馬尼拉 8月11 百保和 ・加坡巴生 8月12 天 祥 ・1 新加坡 8月12 海 朝	智梨協 HARBOUR BRI 解放者 SL.LIBERATOI 華爾馬禮士VELMA LYKES 約翰遜總統PRES, IOHNSOI	DGE 美國加拿大 8月1 空南太平洋 8月1 極西哥灣 8月1 加州西北太平洋8月1	
B23 海 聯 B16 招前局 B4 東 際 B6 華 夏	東方統帥 ORT, COMM 遊擊當裕 NL.BOUNT! 建德 JIAN DE 中信 CENTRAL I 閩富 MIN FU	基確 上海	8月7 港 郵 布魯士騎士 8月7 港 華 菜蘭地亞 8月7 招商局 安琪努力 8月7 東 源 邊列卯	CHEVALIER DE BLIOS 地中海 JUTLANDIA 欧洲 ANANGEL ENDEAVOUR歐洲 BENATTOW 欧洲 KHUD PROROKOV 欧洲	8月13 沙 赌 8月14 寶 隆 8月15 仕 荔 8月15 邊 行	非岛恰美利JOHN 雅打馬士基ARTH 泰國藍寶 THAI 宇宙 COSMO	EVERETT 经 UR MAERSK 新 TUBTIM 是 OS 秒	谷 8月12 採盛行 台別加坡 8月13 福 來 加坡侵谷印尼 8月13 馬士基 谷 8月13 港 郵 醛越汶萊 8月14 川 崎	温孜隆總統PRES.VANBUR	EN 加州西北太平洋 8月14 西北太平洋 8月14 紐約大西洋 8月14 大西洋紐約 8月15	14 資 14 百保和 15 新 9
西區 新 與 招商局 招商局新碼頭 招商局 利 A16 順 利 A47 招商局 西區 仕 路	大同 TA TUNG 常平 FU PING 永盛 OCEAN GLO 海强 HAI CHIANG 亞洲雅士 ASIA ACE	高雄 基隆	8月7 東 海 樹林 8月7 新 衛 羅拉馬士基 8月8 株 裕 長照	YANGLIN 英國歌 LAURA MAERSK 歐洲 NIPPONICA 地中海 EVER LIGHT 歐洲 GUANG SHUI 地中海	8月17 馬士基 8月17 天 祥 8月17 利 遠	世界之成 WORL 黑鲸 BLACI 新郵 NEW I 陽脚 SUN G	K WHALE 新 MAIL 雅 RACE 新	尼 8月14 亚利來 谷新加坡 8月14 海 陸 加坡巴生 8月14 大 源 加速 8月14 日 郵 加坡庇能 8月14 協 成	太平洋貨櫃PACIFIC CONTA 長春 EVER SPRING	INER 加州 8月15 洛杉嶼紐約 8月16 RKETER加州紐約 8月16 SEVEN加州紐約 8月18	15 舌 岛 18 利 美 48 18 利 税
A17 迅 航 聯合場 東 海	高麗元首 KOREAN WO 新依力 ZIM EILAT 勿地打馬士基MATHILDI 東麥丸 TOHGO MAR 嘉鵬林 GERANIUM	台灣 C MAERSK 日本	8月8 利 洲 8月8 新 與 ※深朱斯基 8月8 馬士基 格内迪洛夫 8月8 山 下 榮富	NEPTUNE JADE 歐洲 PROF MIERZEJEWSKI 歐洲 KAPITAN GNEZDILOV 歐洲 GREEN FORTUNE 地中海 IVAN MOSKALENKO 地中海	8月17 招商局 8月17 恰和 8月19 天 祥 8月19 華林 8月20 和 遼 8月20 報 林	新安顧 NEW A 総注 KEUM 巴越海 PRAVA 海捷 GLORI	ANGELITA 印) GANG GLORY 雅 ADE SEA 汶河 A EXPRESS 雅	加坡巴生 8月15 天 样 尼 8月15 聯 航 加強新加坡 8月15 東 字 來古晉 8月16 岡 光 心達 8月16 海 洋	形 新 能 CLIPPER ACE 胡佛總統 PRES. HOOVER 海島珊瑚 NEPTUNE CORA 薩摩亞 SAMOA 百保來 BARBER NARA	美國西岸 8月19 加州西北太平洋8月21 英國西岸 8月21 加州西北太平洋8月21	1 港 街
NG CORPORATION LTD. 船有限公司	 邊余芬 BENAVON 洞沧江 LANCANJIAN 愛比利亞丸IBERIA MAR 長生 EVER VITAL 金融 SL, FINANCI 	U 基隆 欧洲	8月8 遊 行 夢加多 8月8 新 備 資柏美 8月8 川 崎 8月8 利 逸	MERCATOR 欧洲 BUNGA PERMAI 欧洲 「中東線 TSING YI ISLAND	8月21 沙 哳 8月21 麥遂初	新城 ROTA 香港雅士 H.K. A 昌隆 FORTU 奉纳沙地 AND.W	SINGAPURA 新加 CE 馬加 INE MARINER 新加 ANASATYA 印尼	F8月16 順 昌四坡庇館8月16 太 平B拉8月17 山 下四坡巴生8月17 海 聯8月18 亞利米	雅斯達快輸ALSTER EXPRE 奥城橋 BAY BRIDGE 海员 SL, MARINER 美國百 盟 AMERICAN LAR	SS 加州西北太平洋 8月22 美國加拿大 8月22 西北太平洋 8月23	川 崎 海 隆
一定期班輪 HAI CAREER"	金星 VENUS 典華 HSING HWA 魯賓 LUPIN 瑪莉碧琪 MARIE BAKE 資柏美 BUNGA PERI	日本 高雄 基隆 三藩市 MAI 歐洲	8月8 美 邦 高平 1 8月8 海 豐 新依力 2 8月9 寶 隆 波士頓丸 E	FU PING 杜拜達曼 ZIM ELIAT 依力	8月8 新 與 科威特8月8 山 下 8月8 日 郵	阿南六號 DONAM 海皇皓玉 NEPTU 力加馬士基LICA M 山幸丸、SANKO	No. 6 受谷 NE ZIRCON 馬尼 IAERSK 新加 U MARU 馬尼	拉 8月19 港 恒 收受谷印尼 8月20 馬士基 拉 8月21 中 央	十 四	南美 8月7 智利 8月8 南美 8月8	太 古
業輪	海滅 OCEAN SINCE 雅根 CONTENDER	LIS 基隆 PROFSOYUZY 曼谷 RITY 日本 ARGENT 日本	8月9 日 郵 雅根 C 8月9 日 郵 能代丸 I 8月9 華 林 網泊江 I 8月9 恰 和	ONTENDER ARGENT 通打阿喀 NOSHIRO MARU 阿丁 LANCANGJIANG 杜邦達曼 CAPTAMICHALIS	巴 8月10 實際 18月19 四 18月19 日 18月19 新 18月19 日 18月	世界之類 WORLE 新海頃 NEW H 他路那迦 AMD. W 遂利伯美利MAREY	DE LION 受名 YSAN 印尼 ARUNAGA 印尼 TREIT 新加	8月21 聯 航 8月23 亞利來 域印尼 8月24 福 來	江頓詩 CONSTANCIA 大士寶 DACEBANK 文度莎 MENDOZA 勇绎 GALLANT PIONE 泰來 TAMARA	加勒比海 8月9 秘魯 8月11 南美 8月12	汎天太大
NOIRE, LAGOS/ LOME, ABIDJAN, WN, BANJUL.	長勝 EVER VICTOR 送利恰美利MAKEVERET 麥迪遜總統PRES, MADIS 海宮 MARINE CON 福他神戸 FROTAKOBE	T 新加坡 ON 美國 FAINER 基隆 新加坡	8月9°利 遠 ② 愛媛生共E 3月9 福 來 加心加廉人C 3月9 娘 統 是格式 E	LEO MAERSK ARACAS MARU 吉大治加 VER HANDSOME 遊打 AKAMATSU MARU 仰光科倫 RT. EXPORTER 阿拉伯海	8月10 馬士基 可各答8月10 大 三 8月10 利 違	雅詩 HP ACE 資利星 BONNY 依馬都士 ELMA	東亞·東北亞 STAR	坡曼谷 8月25 港 恒 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	海革本教 NL.NASSAU 牙質加丸 JAMAICA MARU 存布拉 PUEBLA 太平 TAEPING 郊迫銀 NORDWELLE	中南美 8月16 中南美 8月16 南美 8月17 加勒比海 8月18 南美 8月18	连
新運有限公司 71號聯邦大厦705室 31-4(\$Lines)	美麗自由 AMERICAN LI 加拉加斯丸CARACAS MA 高麗好運 KOREAN JACE 能代丸 NOSHIRO MAR 客力嘉 HRVATSKA 嘉林多明尼GALLEON TO	RU 日本 WON 高雄 U 基隆 日本 8	月9 大 三 馬高雅士 M 月9 利 達 新百量 N 月 月 日 野 阿	ATMARU 透打 LACOL ACE 阿拉伯海 EW LARK 红海 LTAI MARU 阿拉伯海 ERBENA 進打	8月12 日 郵 8月12 麥送初 8月12 新 億 8月12 大 三 8月12 日 郵	天朔 SKY HO 较山 JUN SHA 木里 MUSING 香州 HP JINJ 亞洲雅士 ASIA AC	AIN 大速 大速 登山	8月7 輝 腾 8月7 招商局 8月7 招商局 8月7 羽倉局 8月8 東 章	福倫本 ISLA FLOREANA 海星 JALAGODAYARI 澳洲 • 愛姆斯 ALTIS 網路雄 ZIM KAOHSIUNG	南美 8月18 中南美洲 8月21 新西蘭線 新西蘭 8月7	捷 成 選 森那美
FMG	海皇黄玉 NEPTUNE TOF 黄油加利 BERDIKARI 東平二號 TUNG PING NO 珊瑚公主 CORAL PRINCE 建華二號 KIEN HWA No.	AZ	月 6 極 積台達 UI 月 8 天 祥 伏見丸 FI 月 8 海 昌 裕	PHNEVERETT 仰光吉大港	8月13 日 郵 8月13 安 興 8月13 日 郵 7各答8月13 展 達 8月13 福 來	歌古隆 GYOKUF 遂利始美利MAKEV	E CONTAINER	8月9 永 裕 8月10	發洲開發 AUST. EXPLORED 矮洲太子 OASIS PRINCESS 瑪莉碧琪 MARIE BAKKE 東方大使 ORT. AMBASSDOR 嘉莎娜 BUNGA ANGSANA	漢州 8月7 南太平洋 8月7 非開 受待 8月9 海州 8月11 #	新怡 大寶港察
國家聯營航線 中南美洲 055 八月十九日舊貨	長裕 EVER HANDSO 資路貨槽 FORMOSA CON 愛露馬士基ELEO MAERSE 美加美 DINA 茂利恰美利MURRAYEVER	ME 高雄 8 FAINER 基隆 8 日本 8	月10 利 達 威利森 W	ABRIEL KOEGEL 紅海 ILLINE TARO 波斯灣 NANGEL ENDEAVOUR 遮打 JAZ 波斯灣	8月14 日 郵 8月14 百保利 8月15 任 嘉 8月15 伯 和	質易貨権 TRADE 海峡貨権 STRAIT ^{国屋} ROYAL S 木屋 JUPITER	高雄主	8月10 海 豐 8月11 海 豐 8月11 新 興 8月12 港	新块培拉 ZIM CANBERRA 利來自由城NL. FREETOWN 亞洲明珠 ASIAN PEARL 太平口 TAI PING KOU 多夫斯基KONS, PAUSTOVSK	澳洲 8月16 第 新西蘭 8月17 太 澳洲 8月17 太 澳洲 8月20 新	新发大大新
八月廿一日開行 Barranquilla, Ilo, El Guamache cre. Free Zone, Panama charge at Cristobal.	愛比 EIBE	日本 8 日本 8 基隆 8 日本 8	月10 太 古 黄根或 BC 型路引士 SA	DE BOUNTY 南非 東非 DUGAINVILLE 西非 N LUIS 南非	8月8 造 華 8月8 大 三 8月8 沙 睹 8月8 太 古		皮金融行情	分帶殺 。	民幣匯價表	小幣對港幣買賣價 (8月4日)	
ptable with discha- Colombia acceptable pan e & Puerto Cortes	若松丸 WAKAMATSU M 快館輪 FRANKFURT E 新百姓 NEW LARK 歌古隆 GYOKURYO 大士寅 DACEBANK	ARU 基隆 8 XPRESS台灣 8 華北 8 日本 8	10 日 数 蒙比利亚丸IBI 10	MATHILDE MAERSK 西非ERIA MARU 西非NTA ISBELLA 阿爾及爾EAN SINCERITY 南非ASHIRO MARU 東非VER OSHUN	8月9 馬士培 8月9 川 崎 8月10 日 郵 8月10 伯 和 8月11 日 郵	華信 1970	8月3日) 銀行股票指數 年1月=100 795.37 (+0.46)	安 幣 單	月4日) 位 質 質 質 質 美 萬 731.90 735.56 英 高 433.97 436.15	幣 單位 實 價 資 針 每百 590.50 59 題 每百 591.90 59 份 每份 10.83 1	91.50 92.30 10.88
ement 毎運有限公司 -225046 載亞街黃埔東倉	 	日本 8月 印尼 8月 NER 基隆 8月	10 斯 與 非洲 AE NL 10 附 航 布勒治 E E 10 海 豐 金威達 CE I	RICA MARU 西非 HONG KONG 東非 BRUGGE 南非 LD VARDA 西非	8月11 太 古 8月11 太 三 8月12 遊 華 8月12 川 8月12 新 興	亞洲 阿夜鏡 18	度元銀行同業拆息 計 出 借 .7500 18.625	加拿大元 — 西德馬克 — 法國法即 —	百 22.62 22.74 西德 百 144.05 144.77 法國 百 70.96 71.32 荷蘭 百 29.87 30.31 意里	部 每百 268.00 276 中 每百 96.80 85 盾 每百 208.50 216 拉 每于 4.45	84.00 70.00 99.00 10.00 4.80
電話:84899	海峽貨權 STRAIT CONTAI 福興 FOO HSING 實藥丸 YASUEI 亞實士貨權ABOITIZ CONTA 遊瑪 SIGMA	高雄 8月 日本 8月 INER 7 馬尼拉 8月 日本 8月	11 海 数 快客輪 FRA 11 海 数 新熊貓 NET 11 東 源 江東 HUA 11 百保利 UHI	ANRFURT EXPESSM# W PANDA 西非 ANGHAI CAREER《告非 ENBELS 洛比托姆美麗	8月12 太 古 8月12 快 航 8月13 日 編 8月14 紀 編 8月15 末	一個月 48 三個第 18 三個第 18	.8125 .8125 .8125 .8125 18.6876 1 集新元訴息	5	百 324.86 326.48 加拿力百 180.23 181.13 澳洲百 28.92 29.06 日 5 加坡百 64.58 64.90 斯加坡百 30.52 30.68	元 每百 656.00 660 画 每萬 242.20 243 元 每百 268.50 270	78.00 80.00 43.20 70.00
EI	寫涉解 BUNGA ANGSAN 東方大使 ORT.AMBASSAD 金威達 GOLD VARDA 非島恰美利JOHNEVERETT 月星 MOON STAR	OR 澳洲 8月 基础 8月 日本 8月 釜山 8月	11 港 郵 阿利桑那太陽AI 11 新 與 中華快輸 CHII 11 福 來 卑爾根丸 BER 11 新 與 渣萃士巴尼吉NI	RIZONA SUN 拉海土河巴巴 NA EXPRESS 西非		隔夜鏡 8 一週 15	t 出 借 入 .0000 7.0000 .0000 14.0000 .0000 12.8750	新加坡元 一 奥地利先令 一 意大利里拉 一 瑞士法郎 一	百 82.36 82.78 即尼 百 10.20 10.26 新台 萬 14.31 14.39 漢門 百 81.69 82.09 人民	盾 每萬 85.50 87 幣 每百 14.55 14 幣 每百 95.00 86	8.60 7.00 4.85 6.00
船株式会社	文度涉 MENDOZA 大成功 SUCCESS		11 太 古 依馬郡士 ELN 美度士 MYF	RTOS 東南非	8月22 太 古 8月24 大 三 8月25 渣 華		3750 13.2500 3750 13.2500		國家外匯管理總局)	(材料來源·實生銀行) 元 國率指數 :87.40(-0.70	0.68
輝。S. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	時間では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方	た。力を発	定 新	5 上午6時49 上午5時56 上 7時50 8時26 7 8時28 7時02 9時13 7時27	到紅磡 午7時11 7時46 8時14 8時43	帶港開	等 湖 交 3 到廣州 廣州開 下午 3.59 上午 8.30	耐量漫 元	建・油・屋・ 開始 上午 8.45 約3小時 上午 9.45 約3小時	南州開 期香港 下午 12.45 約 3 小時 下午 2.00 約 3 小時	
RACE.	四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	五四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	五 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	10時20 11時18 下午 12時30 1時21 10時46	9時35 10時10 10時47 ×11時26 12時08	下午 2.55 上午 9.16 上午 11.45 下午 7.55	下午 5.50 上午 10.10 上午 9.40 上午 8.00 下午 12.10 上午 10.30 下午 8.20 下午 6.40	下午 1.07 上午 8,25 上午 10.55 下午 7.05	上午 10.30 約3小時間 下午 9.00 上午 7. (香港逢雙日開,廣州逢日 (香港逢單日開,31日間) 對油頭	00 下午 9.00 上午 7.0 單日間,31日停航)	T
月月 八八 月月 八八 月月 一十二日日 日日 開到 開到	行大変を持つる。	類がある。	津 抵 1時18 2時10 ×2時65 3時10	2時31 3時28 × 3時49 × 12時11 × 3時49 12時18	× 1 時07	上午 9.45 上午 10.30 期 號 下午 9.00 上	约8小時 下午 12.45 约8小時 下午 2.00 约8小時 下午 2.45 午 7.00 下午 9.00 達單日廣州開,31日	約3小時 約8小時 上午 7.00	图 数 下午 3.00次日上午6.6 開2,6,10,14,18,22,26,30 汕 門) 普灣開 到厦門 模號 下午 12.30 約19至22小	00 下午 6.00次日上午10.0 以頭開4,8,12,16,20,24,28,3 夏門蘭 副香港 寺 中午 12.00 约19至22小	31
大會社	意限 三二		4時08 5時06 5時35 8時05 8時45	5時19 2時03 6時20 3時03 8時48 3時57	3 時18 4 時22 5 時20 6 時14 7 時09	南 軍 (達 単 日 香 港 東 東州県 割	開,31日停航,逢雙 州——溧 期(正	日廣州開) 常班率) (上	海》 普灣問 鄭上海 第 下午 2.00 约60小時	度門達4,11,18,25開) 上海開 劉香港 上午:11.00 約50小時	
航	司。当		8 時 05 6 時 45 7 時 43 9 時 16 大10時 32 人11時 00 大週六、日	8 時55 10時34 7 時34 11時48 8 時10 9 時11 反假期停時,▲週六、日及假期行	8時21 8時45 9時21 10時24	上午 7.30 上午 9 上午 9.20 上午 11 上午11.80 下午 2	.47(快車) 上午 11.35 .18(快車) 下午 1.07 .35(快車) 下午 3.20	下午 3.02 加 下午 6.22 加	(香港開4,19		00
海輪新衛	明儲新 遺 明健新 遺 門 作養華 失 廢存銀 失 層存銀 大 層	公司 22 22 25 25 25 25 25 25 25 25	20 有 50 末 頃—— 20 末 頃—— 20 末 頃——	中週日及假日旺角站不停車。 廣州市 東山道 先烈路太和崗(近黄花崗	汽耳維他	其中心	9. 進對雙天收 2.2.3.数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数 数		上午 7.00 下午 1.0 图	0 下午 1.80 下午 5.30	30
275、古晋 列各埠	高掛印 高掛印 高 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10000000000000000000000000000000000000	專營: 錯口各國汽車、庫 代辦: 回海原車手續 港代辦處: 金 華 車?	モ車、響件・配件 一 元朝合益路好		□ 港	神技物平(C) 神鼓物平(C)	業	個なな	

将 現為發與 MARIE BAB 東方大使 ORT. AMBA 來 嘉莎娜 BUNGA ANG 鹽 新坎培拉 ZIM CANBE 豐 利來自由城NL. FREET 豐 亞洲明珠 ASIAN PEAI 東 本平口 TAI PING KO 東 後多夫斯基KONS. PAUS	SSDOR SSANA RRA OWN RL	界澳澳新澳澳新澳澳新澳澳新澳洲洲洲西洲洲湖	8月1 8月1 8月1 8月1 8月2 8月22	1 2 8 5 7 7 0 B 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
對人民幣匯價表	外	幣對港	幣買賣	價
* (8月4日) * 單位 質 質 質 質	黄幣		天 俊	翼 價
野 單位 贾 價 贾 價 四 十萬 731.90 735.56	英 皷			591.50 592.30
四萬 433.97 436.15	英 磅 西德馬克	每螃	10.83 232,00	10.88 234.00
日 一百 22.62 22.74 丘 一百 144.05 144.77	瑞士法郎	毎百	268.00	270.00
艺 一百 70.96 71.32	法國法即 荷 勛 盾	每百	96.80 208.50	99.00 210.00
5 一百 29.87 30.31 7 一百 324.86 326.48	意 里 拉 加拿大元		4.45	4.80 478.00
一百 180.23 181.13	澳 洲 元	毎日	656.00	660.00
一百 28.92 29.06 一百 64.58 64.90	日 國 新加坡元		242.20 268.50	243.20 270.00
一百 30.52 30.68	菲 拔 衆 泰 顕 銇	毎百	67.50	69.00
一百 82.86 82.78	印尼盾		25.80 85.50	28.60 87.00
一百 10.20 10.26 一萬 14.31 14.39	新台幣		14,65 95,00	14.85 86.00
一百 81.69 82.09	人民幣	年 百	825.94	\$27.65
一百 34.01 34.19 中國國家外匯管理總局)	· · · · -	人民幣 材料來源	30.52 實生銀行	30.6 8
		本指数:		
港・種・沙。 (資州) 智港開	度。 滬 到廣州			
	到 3 3 5 午廣,到上,到至開 8 到 6 27 9 第 午午月 3 3 5 午廣,到上,到 2 2),以 1 6 7 7 7 2 6 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 6 7 7 8 7 8	第 12.2.2.9 日達開 12.00 第 12.2.2.9 日達開 12.00 年午午午,廣納年 8,17 12.00 年7,14,18 11.00 年7,14,18 11.00 年7,14,18 11.00 5.00 5.00 5.00	第 400 400 停雙 次 6,28 到 600 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	小小7.00 10.00 28,31 16.00 7.00

HAI LONG(上午六時)

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C.、砵崙·

香港至澳洲貨櫃航線

澳洲開發 AAUSTRALIAN EXPLORER

(▲不去布里斯班)

香港至馬尼拉貨櫃航線

東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR

英偉雅士 DYNAMIC ACE V85 9/8

香港雅士 HONG KONG ACE V13 16/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE V86 30/8 31/8

香港至波斯灣貨櫃航線

澳洲丸 AUSTRALIA MARU VI5 9/9 10/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航·喀喇曼·建文、多哈、科威特、阿布打比、刁拜

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址:夏澄道12號美國銀行中心2601至2603室

有利雅士 ELECTRO ACE V64

豪丸TOHGO MARU V13

先達康年 STRATHCONON V7

收貨站:油塘灣利高集運倉庫有限公司

電話:3-402911,3-402938

電話: H250088, H245028, H213121

直航: 刀舞, 建文, 科政特

A VESSEL

美加東岸·紐約、波士頓、黄城、巴爾的摩·沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多

直航西南太平洋、羅省、長堤、三藩市、渥蘭。

美**國海**·紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦·

飛航雅士 CLIPPER ACE

寶利雅士 BONITA ACE V18

飛航雅士 CLIPPER ACE V17

直航:雪梨,墨爾砵,布里斯班。

亞洲明珠 ▲ASIAN PEARL

亞洲雅士 ASIA ACE

VESSEL

HAI WANG(下午)

秋 立 八 初

TAI LAI(下午)

THAI PAILIN

FENG SHENG

BRIGHTNESS

WUYI SHAN

LUHAI 6 5

GUI JIANG

XIN DU

ROGA

BOLAN

ZIM KEELUNG

TSIN YUEN(上年八時)

CAGAYAN EXPRESS

古| 游車荷扱 NL, HOBART

A28 許 郑

油麻地 東 海

國際橋 港 郵

現代橋 新 栗

油麻地。源。源

停泊處 公。訇。

A46 新 與

A7 招商局

B19 招商局

B8 東海

A6 招商局

A18 斑 夏

A49 招商局

A19 遊 林

A39 招商局

B26 東 疏

A13 招商局

B23 海 聯

B16 招商局

·B4 東際

A16 順 利

A47 招商局

西區 仕 姦

A17 迅 航

西區

招商局新码頭 招商局

B6 華 夏

新興

A14 M

汎洋

利

油解地 股 連

友聯鴻 招商局

聯合塢 東 海

GRE HOSE SUN 阿爾卑斯丸ALIPS MAIN 世界之類 WORL 東方統帥 ORT. 渣華富裕 NL.E JIAN CENT MIN : TA T FU P OCEA HAI (ASIA KORE ZIM E T馬士基MAT TOHG

GERA BENA LANC 愛比利亞丸IBERL EVER SL. F VENU HSING LUPIN MARIE BUNG ARIST KAPTA

SOVIE OCEAN CONTE EVER 遂利怡美利MAKEV 麥迪運總統PRES。 MARIN FROTA 美國自由 AMERI 加拉加斯丸CARAC 高雕好運 KOREA NOSHIE . HRVAT 嘉林多明尼GALLE 海凰黄玉 NEPTU

資迪加利 BERDIK 東平二號 TUNG F 珊瑚公主 CORAL 建華二號 KIEN H EVER H 實路貨櫃 FORMOS 愛露馬士基ELEO M 美加美 DINA 茂利怡美利MURRA! EIBE BLUE M RIVER C DYNAMI AFRICA

WAKAMA FRANKF NEW LA **GYOKUR** DACEBA ROYAL S RIO COLO NEW AND TRADE C 香港伯美利THOMASI STRAIT (FOO HSIN YASUEI 型實土貨櫃ABOITIZ

SIGMA **BUNGA A** ORT, AMB GOLD VA 非岛台美利JOHNEVE MOON ST MENDOZA SUCCESS

一公 三司

興 (依馬都士 ELMA DOS(上午) THAI PAILIN(下午八時) 曼谷 國際橋 淮 郵 利邦力加 NIPPONICA(上华六時) TAI YANG SHAN(上午) 福建 船 ARLENE(下作) B11 天 程 安江 ACONCAGUA 停泊油幣 公 MATTY(下午) BARBER TOBA(上午六時)新加坡 DONAM No. 2(下午五時) 滏市 監算士代標ABOUTIZ CONTAINER7(上年八時)馬尼拉 國際橋 百尔利 CHENGTU(下午十二時) 新模內亞 太平洋族特PACIFIC EXPRESS(上年四時)總打 MATTY(下华二時) 東方鴻範 ORT. DESTINY(下午)

ZIM KEELUNG(上午四時)美國 有利確士 ELECTRO ACE(下午) IBN QUTAIBAH(上年六時)台灣 印尼伯美利TAMURAEVERETT(下午)新加坡印尼 ELECTRO ACE(上午七時)日本 SL. DEVELOPER(下午) 美國西岸 STRATHELGIN(下午十一時)卡拉奇 EVER VALIANT(下午) 洛杉磯紐約 NL.HOBART(上华四時) 新加坡 FOO.HSING(下生) HP ACE(下午五時) 格内迪洛夫KAPITAN GNEZDILOY(下午)歐洲 YASUURASAN MARU(下午五時)日本 KWANG TA(下午) B17 海 暾 SANGERHAUSEN(上午十時)日本 來澤朱斯基PROF.MIERZEJEWSKI(下午)日本 NIKOLAY GOLOVANOV(上午八時)歐洲 國際橋 - 臺 CARWOOD(凝集) GOLD AFRICA(上午十一時) 盐隆 GOLD AFRICA(下午十一時)南美 金非 現代橋 新 與 ORT, DESTINY(上午四時)高雄 馬曉斯基 JACEK MALCZEWSKI(上午七時)欧洲 國際橋 港 BASCA(下午八時) CARRIANNA(上午上時) 布克洋 大 KOSHO MARU(下午六時)日本 AMERSFORST(上午九時) 旺夫利 B13 天 样 安馬士福 TAI LAI(下午) 油麻地 東 海

AEGEAN SUN(中午) 與南 EVER VALIANT(上午九時)美國 TRIUMPH ORIENT(上午八時)高雄 DAIWA MARU(下午四時) 上海 DJATISARI(上午八時) 印尼 JINXIANQUAN(上午八時)骨岛 MAO LIN(上午十一時) 布希蘭 CONFIDENCE(下午六時) 天津 萬力BARBER MENELAUS(半夜)加州委内瑞拉 比利嘉七號No.7 BINEKA(下午四時) 高雄 EVER LIGHT(上午六時) 基隆 BOUGAINVILLE(下午二時)基隆 歌題篡效 NIKOLAY GOLOVANOV(下午)歐洲。 RIHENG(晚上) HAN CHUAN(下午六時) 上海 HP JINJU BAERMAKANG(上午八時)新加坡 BONNY-STAR(下午十一時)登山

型Y.S.LINE M A岬汽脂株式曾位 Meishin Line

8/8 9/8

12/8 13/8

18/8 19/8

截貨日期 閉 行

9/8 11/8

截货日期 閉 行

截貨日期 開 行

9/9開行

請

CLIPPER ACE(上午) KUOLIE(下午) B1 永 裕 新城 KOTA SINGAPURA(下午三時)新加坡 名|愛娣斯

8月4日

由日本抵港

泊 B23泡

8月12日開

總代理:海外聯合海運有限公司

營港德輔道中249號東寧大瓜601室

量品: 5-412821-4 5-439504

香港——中東全貨箱服務

十天直還: 刀拜(DUBAI)

TOHGO MARU"

"STRATHCONON"

M.S. "AUSTRALIA MARU"

地址·香港干諾道西21-24號

電話:5-485144

海景商業大厦三樓

直往:刀拜、他文、科威特、巴史章、

8月5日到 新加坡

8月15日到 新加坡

8月16日開 | 巴 生

"FORTUNE

TRADER"

安浦山丸

*YASUURASAN

MARU

"FORTUNE

MARINER*

粉拉加度在基LAURA MAERSK(上华上時)欧洲 馬士基潘羅MAERSK MONDO(中午) 日本 MERCATOR(下午五時) 欧洲 HAKATA MARU AUST, EXPLORER(上午十一時)澳洲 海峡货桶 STRAIT CONTAINER 港號 绿洲太子 OASIS PRINCE(下午) 日本 油煤地海型 PETRELO(中午) ORT.COMMANDER(下午) 高雄 TRADE CONTAINER **Ψ海六號 TUNG HAI No. 8 (下午)** 高雄 FORTUNE RUNNER(上午七時) 廣州 現代標 新 與 A12 天 祥 船 CHENGTU 飛航龍士 CLIPPER ACE KOSHO MARU(下午) 國際橋 寶 隆 CHEONG WIND(下华) KWANGSI

DONAM No. 2 (下件) 國際橋 百保利 BEI SHAN(下4) 利 違 SANGERHAUSEN 山格好值 國際橋 華 林 KAIHUA HAKATA MARU IBN QUTAIBAH 中。央「利文伯美利RAMONEVERETT 吉大港仰光 BARBER MENELAUS(上午)加州 大 平 | 羅拉馬士基LAURA MAERSK(下午) 日本 · 森那美 | 利邦力加 NIPPONICA(下午)

亞澳快航有限公司

AUSTRALIANEXPLORER

東京等家 ORIENTAL EXPERT

ORIENTAL AMBASSADER

太古輪船有限公司

利來自由域 NEDLLOYD FREETOWN And Haird & Wellington

新畿內亞及南太平洋航線 收貨站,葵涌現代貨箱碼頭

南太平洋(神戸碑口)收貨站:彩虹德記新倉(黄埔倉)"HONG KON KACE V.13

雪塊、風水体、比利斯本(冕德雷特經墨爾砵) 收貨 集運截貨 普運載貨 到 港

紐西蘭快航 发音。大阪、三井、渣草聯合約線鎮線。菲濟草島、渥克朗、

費 州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton11/8 25/8 26/8

新設內亞及用太平洋航線 《每月定期全貨箱服務》 彩虹德記新倉收貨22/8 磁倉與數据 新設內亞 現代貨箱碼頭收貨26/8 截倉(夹收全簿) 2/9 CHENGTU Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Honiara & Port More by

SUTTSU MARU 油族地 HEI LONG JIANG CONSTANCIA 現代孫 太 古 駛山 油麻地 港 與 木星 A36 招商局 利安 A45 招商局 新高4 日郵「 A34 福 來 廣水 國際橋 百保利 現代橋 馬士基 現代橋 天 祥 至哈山

收貨站:現代貨箔碼頭及彩虹德記

6-7/8

11-11/8

22-22/8

28-28/8

碇泊處·現代貨箱碼頭葵涌

已截貨 已截貨

收貨站·海運橋及彩虹德記新倉(苏埔草)、咸靈頓·列提頓·

現代橋 天 洋 恭來

現代橋 馬士加

现代橋 馬士基

現代榜。周士基

現代橋 月 郵

- 怕 和

16 12

理 夏 新四難夏

福 來 新基酸

| 百保利||金額

JUN SHAN JASMINE TA LUANG TAI SHUN FORTUNE TRADER MUSING LAUAN THAI RAINBOW NEW KAOHSIUNG LUOJIA TA HO GUANGSHUI LA CARLETA TANIATRES AL HASAN

聯合場 東海 PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

'HUANGHAI CAREER" 業 輪

八月十二日到港 直航 · POINTENOIRE, LAGOS/ APAPA, LOME, ABIDJAN, FREETOWN, BANJUL.

香港代理:汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話 15-238091-8 (\$Lines)

Apia, Pago Pago, Papeete, Rarotonga, Noumea, Vila, Santo & Tarawa. NIKLINE DAHZUN LINE 香港新裝內亞定期航線 "SOYO MARU" V- 3 28/8截貨 29/8振港 直航:WEWAK*, MADANG,LAE RABAUL, KIETA * & HONLARA M.V. "OASIS EMPEROR" V-2 9/9截貨 10/9折港 直航 PORT MORESBY 八月八日落貨 八月八日開行 九月三日落貨 九月三日開行

曼

ESubject to cargo inducement 香港南太平洋黨島定期鎮線 M.V. "OASIS PRINCE" V-6 直航: HONIARA, NOMMEA LAUTOKA, SUVA, PARETE, PAGO PAGO, & ARIA M.V. ''OASIS EMPEROR'' V-2 直航: NUMEA, SUVA, LAUTOKA PAPEETE, PAGO PAGO, APIA& RARO TONGA. 多收货站,美利货盒,TEL: \$ -648307-8 藝代理:大農企業有限公司 香港干诺道中111號,永安中心1304室

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯管航線 由香港直放中南美洲 JALAGODAVARI VC-055

Discharging Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, Puerto Cabello, El Guamache La Guaira, & Puerto Sucre. -Cargo For Colon, Colon Free Zone, Panama City acceptable with Discharge at Cristobal.

-Cargo for Cartagena acceptable with discharge at Barranquilla. -Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan -Cargo for Port Au Prince & Puerto Cortes

acceptable subject inducement 香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 收貨站:英利公司貨盒 數亞街黃埔東倉 電話: 4 -648307,648308。 演門代理:新興公司 電話:84899

JOINT MARITIME CO.,LTD 香港——印尼定期航線 直放:椰加達,三寶整,泗水。 M.V.NEW ANGELITA M.V. NEW HYSAN M.V. NEW HYDE 接做處:聯航船務有限公司

九月十日落貨

香港 5-455633 開航日期 NEDLLOYD MANILA **渣**革馬尼拉 NEDLLOYD MARSEILLES 渣率馬賽 NEDLLOYD HONG KONG 渣華香港 8月15日 9月9日 NEDLLOYD HOBART 渣華荷拔 NEDLLOYD BOUNTY 渣華富裕 NEDLLOYD NSINOUTSKERK渣華冼路士吉 8月22日 NEDLLOYD BALTIMORE NEDLLOYD STREEFKERK 渣萃土必吉 9月6日 **渣華拿素** 8月15日 NEDLLOYD NASSAU 渣革萊亞 8月23日 NEDLLOYD LOIRE

KYOSEI 協成汽船株式會社

歌 洲 定 型 拉 维 船泊A8泡即日落貨

八月七日開行 M.S."DAIWA MARU" MIN. HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON. Reykjavik with transhipment at Rotterdam Bremen, Oslo, Gethenburg, Aarhas, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leiroes, Makno, Liverpool, London

with transhipment at Hamburg. **犯 洋 航 羅 有 限 公 雪** TRANS-OCHAN SHIPPINGCO, LTD. 江發快 養輔道中71號聯邦大度705宣 電話: H-238091/8(8Lines) 澳門代理:星華船務公司 電話:2797 地址:巴索打爾古街95號

BNISOW. SHANGHAI N 14 CHUAN 日直放大



CONSTANCIA 江詩頓快輪 八月七日落货 八月九日開行 直航: Cristobal, La Gualra, Maracaibo, Puerto Cabello, Santo Domingo, Aruba, Curacao, San Jose de Guatemala, Puntarenas, Port of spain, Corinto, Acapulco. Manzanillo, Acajutia,

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 復輔進中71號聯邦大廈705室 電話: H2\$8091-8 (.ELINES.) 收货站·普次岛迅要发查 電話:0-497112 0-457247

崎近海汽船株式會

香港一沙巴一汶菜一沙芬超一香港 M.V."RIO COLORADO" 八月十日落貨 人月十一日啓行 宇 M.V."COSMOS" 宙 輪 八月十三日落貨 八月十四日啓行 直航:山打根、亚庇、納閩、婆羅乃、古晋 **聚收木材、香料等入口货由下列各埠**

山打根 康樂大產1507室 電話: ⑤250141



美國的

B

經濟

香港商品交易所行情

中華汽車有限公司

中華汽車有限公司(「中巴」)董事會宣佈,該 公司前於一九八一年七月二十三日就亞隆有限公 司收購建議所委聘出任中巴董事會及股東顧問之 實源投資有限公司表示,由於已獲 Snowspark Investments Limited (「Snowspark」) 請求 代表政購數目以2,600,000 股為限之中巴股份 ,將再不能向中巴董事會及股東提供獨立意見。

因此,中巴董事會現已請求怡富有限公司就亞 隆有限公司之收購建議及 Snowspark 之收購建 議出任中巴董事會及股東之顧問。

此外,整於 Snowspark 所提出之收購建議 董事會已要求各證券交易所將中巴股份在一九八 一年八月四日星期二暫停買賣一天。

白 銀(十安士) 490,00(-5,00) 銀行拆息13,75厘

實源投資有限公司(「實源」)宣佈, 兹代表 Snowspark Investments Limited 「Snowspark」)以每股現金38.50元之代價收購中華汽車有限公司(「中巴 每股面值二元之已發行及已繳足股份,收購股数以2,600,000股為限。Snowspark 股本百分之八十由顏氏家族四位成員所擁有,其餘百分之二十則由新昌地產有限 公司所擁有。上速收購建議已獲香港公司收購及合併委員會批准。收購建議文件 预料可於一九八一年八月四日星期二寄出。

顏氏家族及其合夥人现共擁有或控制中巴跟份15,925,090股,約佔中巴已發 行股本百分之四十三0此次收購建議所指之股份總数完成收購後,顏氏家族、其 合彩人及Snowspark等将取得中意义法定控制權。

收購建議內容 收購建議之條件為:

以現金38.50元之代價收購中巴每股面值二元之股份一股。

建議收購之中巴每股面值二元之已發行及已繳足股份總数共以2,600,000股為

收購建議須達到下述條件始能作實:最遲須於一九八一年八月二十五日(或 Snowspark另定之較後日期)下年五時按建議文件所載指示交回接納收購之中巴 股份,其數目與Snowspark於建議期內收購或協議收購所得之其他中巴股數、I 同颜氏家族及其合夥人於建議文件利發之日已實益擁有及控制之中巴股数合計, 須足使顏氏家族、其合夥人及Snowspark所實益擁有之股數係會超逾中巴己發行 股本百分之五十者。

收購建議由一九八一年八月四日超二十一天期間內可供股東接納,惟截止期 限可由Snowspark的情延展至一九八一年八月二十五日(收購建議初步截止日期)以後之較後日期。收購建議一旦成為不再附有條件之建議後,在隨後之十四天 内,股東仍可接納收購建議。

根據建議所收購之中巴股份,須無任何扣押權、抵押及其他轉轉所限制,並 须附有該等股份於一九八一年八月四日之一切權利,其中包括享有一切股息之權

實源認定Snowspark具備充份財力,足以應付收購建議全獲接納時之所需。 提呈收購建議之背景

颜氏家族及其若干合彩人歷久已來即已持有中巴之股份。事實上,中巴事業 乃於一九三三年由顏氏家族聯同其他人士所創立,自創業之日起即由顏成坤先生 出任董事局主席及監理。

百利保投資有限公司(「百利保」)代表人於本年三月與顏氏家族聯絡,表示 有意加入董事局,籍以促進其所謂合作,與顏氏家族一併發展公司業務,尤其包 括發展中巴之地產。

颓氏家族以中巴股東兼董事之身份於考虑上述建議後,認為在巴士業務之經 營方面,鑒於顏氏家族及董事局在該方面之悠久經驗,百利保或其董事實難有贡 啟可言。

至於地產業務方面,董事局認為,本港有多間無論在業務紀錄上或信譽地位 上至少可媲美百利保之資深地產公司,如有需要,可協助公司發展其母須用於巴 士崇務之物業。因此,中巴董事局認為,公司如與百利保合作,實不見得對中巴 有任何有利之處。 提呈收購建廠之理由

顏氏家族深信,當前要務為保障巴士經營方面之業務完整,並認為如亞隆一 旦成為持有中巴眾數權益之股東,此完整局面將難以保持。因此,為保障此方面 模益及確保中巴之經營得以保持不變,擴氏家族決定透過Snowspark提出此項收 赚建镇,以取得中巴已發行股本之泉数控制權。

此外,根據公共巴士經營條例專利條件之規定,中巴必須維持為一間公衆上 市公司。因此,此次建議中巴之股本百分率,僅為足以取得中巴控制權之股數, 以便中巴繼續保持為一間公衆上市公司。

接受收購所得之利益 此项收赠建筑给于股東良粮,使其可按造高於亞隆有限公司之出價將其所持 之中巴股份出售委理,同時亦使股東可憑其尚餘之股份分享中巴日後之成果。 凡於四十八小時內仍未接獲由實際寄發之正式收購建議文件及接納及轉讓書

之股束,可遇自前任下列地點之實源解公室索取有關文件: 香港德輔道中4至4A號渣打銀行大厦4樓

本通告由實源投資有限公司代表 Snowspark Investments Limited 發表。 Snowspark Investments Limited 董事局已核准本通告,並已力來事慎,使所到 之事责连到华峰,所载之意见均继深思激度方作出者,同時亦無魏陽任何重大因 素·Snowspark Investments Limited全位全有多种的共同及建筑文件。

的介敬 説紹佛

以段

默立八仞

形的信息·没不再大量從事有家庭會再度成

事各種工作的降低,認輸到

作種一將用 ・電個工的

一作

類史上的

第二

次浪湖

」。 發類電中 展進子

六一齊一時俗月

日七隨等,,七夕七,

聚了。 但去屯門,也不可以。比較起來的省份去,

和费用又如的交通上要的

此的喫軍 花的時間 而在目前

SEX S

表

别於杭州。版刻2宗禎中江南出現4《金瓶梅》的宛

金金

瓶

梅

版二十第

上通服重新加剧。從現時的情况看來,美,却又繼續用高利率來阻嚇消費,藉以防 但是,美政府既準備減稅以數勵投資亦可多買些消費品。

商還是會削減美,但如果等 與國經濟活動持續下降,則美學國經濟活動持續下降,則美中國經濟活動持續下降,則美和明年初的港貨輸美生意,實和明年初的港貨輸美生意,實 *******

预料可於-顏氏家 收購建議內

以現金 收購建

是是收購建

日子 趣事。那是一個多月以前,現的每一個斑點都不是偶然的。」齊大夫總統則的病歷檔案,在正常情況下,它上面出狀況的病歷檔案,實際上是記錄人一生身體 **一稱用且本**简在會館 珍之道不就中第一單 中就有所附此符的記事。 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个?)的名義影(石) 一个。一些學者用「 一个。一些學者用「 一次。一

即淫穢的描寫,還保留是本子,在當時是閱銷。可能就是袁中郎所說不少,估計當是較早出不少,估計當是較早出來。可能就是袁中郎所說

一代的各種木板翻一大許多不同版本《

一現, 暬

觀世今 的 象徴

杂

二個表明瘤子的小包因為在你耳朵相應的

耳

錄問奇所診。仙半齊?京北——

你怎麼看出來的?

角,住牛頭角的又會去香港仔……,總而言之,香港仔的派去屯門,而住屯門的却派去柴灣,住馬達位的那百分之四十,應該覺得滿足了罷,但是學位的那百分之四十,應該覺得滿足了罷,但是是。他們本來是已得到資助中四學位的「幸運者多。最近的是在公佈派位之後,有上干的學生到多。最近的是在公佈派位之後,有上干的學生到多。最近的是在公佈派位之後,有上干的學生到

學子自己一个 一次 學子自己一个 一次 學子自己一个 一次 一個大社 一個大社 一個大社 一個大社 一個大社 一個大社

與耕有瓜稼農學

阜东助 充・生眼

站一:中 遐與家

僧往稻。 需要 鄉下學科 即式就有餐,的植從合 機表學收公以 。理種們許其

不到收一事?為什此的由語 **虚辦到學應學生普妨流方詬一育實。競他一於有**

論愍座,佔四月第説香 子西其聯最,個體最態也不可能的第一個學家 能英是電,座卅十於建廠果區 家座為第二和電

日的。 四, 亞廠 本排 法, 邀 洲二 、名 國 佔 卅。百

製 臨的奔頭, 。城波只

不以公社

·指。士总 但似一静段 民應發明夜

更織祭各此詠 早女時為以》 已獨宗星後注

曹,撰,遂始子乃《早皆明

河時詩實為

郎,禮一繼

事牛則做西殼《口牛

七在語

若

談到喉乾

不,只要持之以恒,不管是什麽花,定然都會生機茂盛種花選不簡單了無非是接時澆水施肥,適當修校剪朋友問我一個奇怪的問題,怎樣才能把花種生? 一個奇怪的問題,怎樣才能把花種生?

و قات

漫畫

足下當心

既夜免學知何已級什,到衷。知不半有生。,讀必麼差中,在道

。,,缺感周都生無况於是體之學有幾

一點也沒有了・此、公平競争的味道

照貼道老人,叫我們道些 が発育來,道都是分工合 が発育薬際上是比她爆発 上班時,必定見她蹲着身 で放射資際上見比她爆発 何

銷,得,書可,明的 但行,,惡如濟己的 一到免。提重赦他的色限

、道銷以,五 實一也隨必

,者们英 我口却雄 • 除洞也袋是一

注會自討沒趣了。 隨近親却無情意 。 原近親却無情意 意·道 可是鄰人 有

如叉親近

八二丁呢?有時似乎亦未必以。可是,是否「息事」就一人,本來也是中國人的一

提呈收購建設 顏氏家族 旦成為持有中 種益及確保中 雕建議,以取

中已 繼續 **收購所得**

此项收明 巴股份出 凡於四十 東,可選

本通告由 Snowspark Ir 之事實達到準 录•Snowspan

Snowspark 股份,其數 同顏氏家族 须足使颜氏 股本百分之 收購建

很可由Snow)以後之較 内,股東仍 根據建 须附有該等人 實源認,

顏氏家 乃於一九三 出任董事局 百利保持 有意加入董 括發及中巴之

颜氏家 管方面り鑒が 上至少可媲美 士業務之物業 有任何有利之

然後叫兒 別客氣了

飾分言吩,找,舊。附說硬

力子口特錢包

舌

(海明證。) (海明證。) (海明證。) (海明證。) (海明語。) (海明語。) (海明語。) (海明語。) (海明語。) (海明語。) (海明語。) (海明語。)

源國鄧

· 虧之光余文浙 七至 · 觀選浙

ung-Pao

時尼軒港香·址地

七五七:機總話電

强大四抵出日今

罗勒兹具有高度防水 助量一防雷性無 :不無調館食及競響 養成性計劃養

大來中國訪問 | 曲棍球隊是在防問了 | 中是英國曲棍球 | 率領的英國「天使」 | 平領

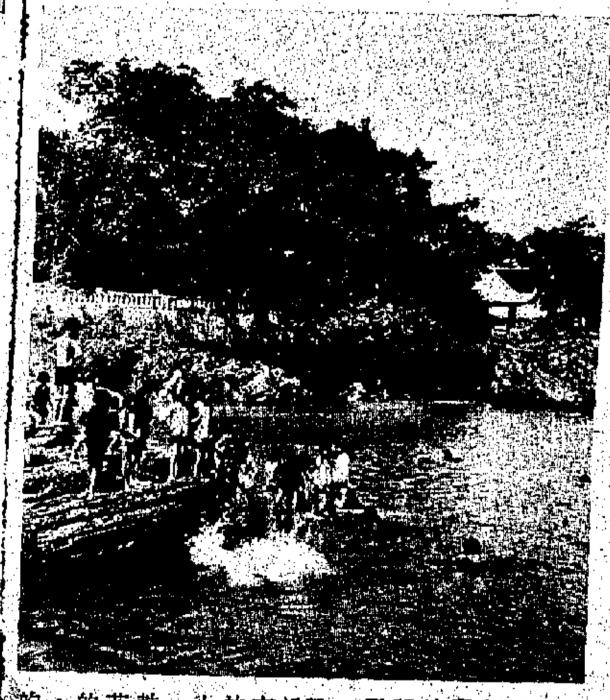
奉行了歌迎报待會。 中午,中國曲棍球協 天飛抵北京的。今天

有路印利有准备

ng Konge



年多十五百一有已,地在所墓妃香族用吾維是說傳如東什喀於位 · 麗華分十,成砌磚塢琉色彩用築建祠墓,米多十六高頂墓,吏歷





,處之到必人避是池天的山天,外郊的存木唇烏強新

遊

哥

口

為

讀

者

報

名

5454841 6420424 6420432 \$2,790 月2.7.12.17.22.27. 月1.6.11.16.21.26 \$3,080 月4.10.16.22.28 9月3.9.15.21.27. 北京八天特價團 \$1.590 1/8.10/8.12/9.28/9 州、上海、蘇州、無錫、南京

上海·杭州、南京·北京 十天 桂林、陽朔 五天 直航 月3.8.12.16.20.24.28. 桂林、陽朔、柳州、南寧七天 \$1.790 7月29.8月4.10.16.22.28 從化、番禺四天10/8 直通車\$530

江南假期九天 \$2990 遍遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫 逢星期三、六出發)

廣西假期 四天直航團 五天直航團

全程飛機、住宿一級漢資實館、空氣調節

查詢詳情請電5-232055 或 請向港九各大旅行社接洽

公報、新晚報旅遊部⑤757181

黄果衡大瀑布——昆明、石林 八天遊 \$2,680元 星湖輪一等往返,兩程飛機。 8月5,12,19,26 9月2,9,16,23,30 · 黄果樹大桑布 八天遊 \$2,620元 8 星湖輪一等往返,兩程飛機 8月5、12、19、26 9月2、9、16、23、30

帶您進入清涼國度裏,遍遊息烽溫泉,紅 展湖,花溪,黔重山,地下溶洞。特别招待地及 方風味餐,品質貴州特達娃娃魚。 松華國際公司 天然旅遊、珠江船務有限公司 (旅遊部) K-322121 (旅遊部) K-889007 K-303127 H-457517

大公報旅遊部 新晚報旅遊部。 5-757181 5-757188 田角彌敦道612號2103B室D室 (國際酒樓樓上・西洋菜街入口・21字)

\$1390 \$1490

\$2190 逼遊桂林、陽朔、靈渠、柳州、南寧

特别介绍

中國首都、蒙古、華東、西南、江山名城遊北京、上海抗州、廣州 10天 雙程飛機 22/8 28/9(國庭團) 31/10 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州十三天 雙程飛機,直通車返27/8(國慶園) 北京、蒙古、呼和浩特、大同、雲崗石窟、廣州、 10天 單程飛機、直通車返22/8 \$2999 昆明、石林、成都、重慶、長江三峽、武漢 廣州 13天 雙程飛機、直通車返13/9 27/9,22/11,20/12, \$3599 住宿實館,雙人房間、私家浴室、品當著名 北京烤鴨、糖鷗館餐宴超值享受。 小梅沙深圳水库2天,天尺出發 但日190—130 非假日165—110 和名成(亞洲(香港)版建四級公司 1—7211628 3—689030 3—689454 尖沙咀彌敦道83—97號華源大厦11樓D3座 珠江鴉務有限公司旅遊都 5-408795-6 大公鄉、新機雜飯遊鄉 5—757181

5 -- 634155

中南銀行

1/8 15/8 22/8 12/9 26/9 **\$** 1390

北京火車團九天(住冷氣房) 桂林直航 四天 逢星期三出發 五天 逢星期六出發 \$ 1490 桂林陽朔梧州肇慶星湖六天 31/7 12/8 24/8 桂林陽朔南寧柳州梧州肇慶星湖十天 1790 星湖從化廣州四天 31/7 15/8 22/8 28/8 石景山中山翠亨二天

9/8 16/8 23/8 深圳小梅沙沙頭角天半遊每日有團 冷氣房假日 \$ 190 非假日 \$165 住營假日 \$130 非假日 \$110

新華银行旅遊部 一大公報新晚報放遊部 5-213377 5-757181-7 珠江船務公司旅遊部

珠江船務有限公司 地址:香港干諾道西24號1樓 電話5-487966-9 九龍上海街3號 3-671162

\$260 | 從化一日遊 \$279 | 15/8,29/8 廣州一日遊 15/8,29/8 西標一日遊 \$ 2/8,8/8,22/8 星湖一日遊 \$ 2/8,8/8,22/8 \$299 \$290 星湖、從化、廣州 四天 \$59 潮汕七天旅遊探親團 \$598 30/7,22/8 \$580 18/7,20/7,31/7, 亂國,丹霞·南華寺 8/8,16/8,22/8 \$550 北京,華東,泰山 一四天 \$4600 24/7,8/8,14/8, 華東八天國 \$2860 N 桂林、從化五天\$1490 23/7,2/8,16/8 桂林四天直航 \$1380 7月1日起每隔三天出致 1/8,11/8,17/8,

珠江旅遊部代定 廣州梅花園林賓館冷氣房間 新院報 大公報旅遊部 地址: 灣仔紅尼詩道342號 電話: H757181

5/9,30/9,14/10,7/11 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、唐 州(飛機/直通車) 28/9,14/10,4/11

北京一地遊火車團(空調車/直通車)8天 12/9,28/9,5/10,16/10,7/11,14/11\$1599 桂林陽朔四天聚華遊(直航飛機來回)4天 16/8,19/8,22/8,25/8,28/8,31/8 以後每四天均有團出發

電話: 3660660 3682222 3681688 九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦 605室(電梯按⑧字)

新晚報 大公報旅遊部 地址·灣仔軒尼詩道342號 電話·H757181

九時禰致治五八九沙廣東省銀行大厦七〇三室 定品;計313422・3-309862 北京八天特價團(空調車/卧舖火車/直通車)

10/8,12/9,28/9,5/10,16/10,7/11, 14/11,5/12,24/12 昆明·石林6天23/8(直飛昆明/直通車返港) 北京六天豪華貴賓團(直航來回/住宿冷氣 7/8,12/8,17/8,22/8,27/8,1/9,6/9,11/9 海陸空運動渡假團(空调車/星湖輪/住流花 8/8,18/8,22/8,28/8,4/9,12/9,18/9 中山、温泉、畏江水庫、石岐、石泉山、翠亭2天逢周三月出發 \$ 410 (水與船往/大船返)住宿新建中山温泉 惠州、西湖、湯泉、九龍潭2天逢星期六出發

惠州、湯泉、博報、羅浮山 3 天 \$ 350 (住留整州西湖資館) 住率樂園加收 \$ 20 新晚報旅遊部 **连续旅遊貿易公**問 地址。彌教道589號 地址、灣仔軒尼詩道 703室 電話 K313422 電話: H757181

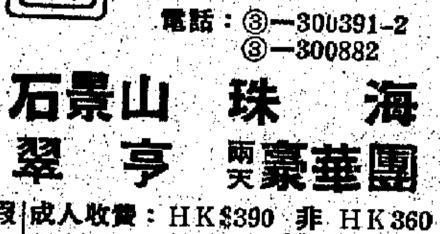
潤庭湖、長沙十四天26/7・9/8・16/8 \$3780 成都、峨嵋山、重魔、岳陽、長江三峽、潤庭 重慶、大足石刻、長江三峽、岳陽、澗庭湖 長沙八天 12/7·26/7·2/8·16/8 \$2380

海龍空運動渡假團(三天)\$380 用包括 接比日钱纸 實際射擊10號 品舊沙河粉宴 快艷往,

快艇薄遊一次 珠江夜遊船河 住宿流花實館 註:可代安排滑栩機-射箭、放烟花等活動(自責) 書期學生特價團(住宿航海俱樂部) \$275

金星旅遊

(假日照常鬱樂・朝九晚八辦公)



假成人收費: HK\$390 非 HK360 日 小童收費: HK \$290 假日HK 260 食宿新建成之石景山酒店, 騎馬、射撃、煙花、 DIECO 、 麻雀耍樂等活動,任君選擇,逢 星期二、六均有團出發,名額有 限,報名從速。

九龍彌敦道469號新光商業大厦1009室 (敦煌酒樓樓上) 大公報 新晚報旅遊部 5-757181-7